

Der im Voraus zu zahlende Abonnement-Beitrag beträgt: nebst illust. Sonntagsbeilage: pro Jahr 8 Rbl. 8.40, p. Halbjahr 4.20, p. Quartal 2.10, pro Woche 17 Kop. Mit Postverbindung: p. Quartal 2.25. Ins Ausland pro Quartal 8 Rbl. 2.60. Preis pro einzelnen Nummer 3 Kop., mit der Sonntags-Beilage 10 Kop.

Neue Lodzer Zeitung

Erscheint wöchentlich
12 Mal.

Redaktion, Administration und Expedition
Petrikauer-Straße Nr. 15.

Filiale der Expedition in Lodz, Petrikauerstr. 146
in der Buchhandlung von R. Horn.

Telephon Nr. 271.

Abend-Ausgabe.

Inserate lösen: Auf der 1. Seite pro 4 gehaltene Nonpareille oder deren Dauer 20 Kop. und auf der 6 gehalt. Inseratenseite 8 Kop., für das Ausland 50 Pfg., resp. 20 Pfg. Meffamen: 50 Kop. pro Pettizelle oder deren Dauer. — Inserate werden durch alle Annoncen-Büros des In- und Auslandes angenommen.

9. Jahrgang.

Montag, den (4.) 17. Oktober 1910.

Abonnements-Exemplar.

Lodzer Zentral-Zahn-Klinic Restaurant Hotel Manteuffel empfing frische Steinbutten, Seezungen. Täglich frische Austern.

I. Petrykowski.

Victoria Skating Palace

Piotrkowska 59 67.

Täglich 3 Sessionen:

10½,- 11½,- 3½,- 6½,- 8½,- 11½,-

1036

Mode-Salon Mme Irène

Dzielna-Str. 1
Telephon 18.01

10577 empfiehlt zu sehr mäßigen Preisen
in großer Auswahl hohelegante Damen Hüte, letzte Neuheiten der
Saison, Original Pariser Modelle.

Telefon 18.01

LEONORA ICKOWICZ
BENJAMIN RABINOWICZ
Verlobte.
Lodz, im Oktober 1010.

Die von meinem Vater im Jahre 1888 ge-
gründete

Tanzschule,

welche ich seit vier Jahren im Hause Cegielians-
straße 47. Wohn. 1 übertragen worden.

Anmeldungen werden täglich entgegengenommen:
Witold Lipiński,
Mitglied der französischen Tanz-
Akademie in Paris.

10485 Leonid Sladkin,
Grafschaftstraße Nr. 4.

Engel zu
Affiliate des zahnärztlichen Institu-
tuts des Hofzahnarztes Berlin,
bei sich in Lodz niedergelassen als Spezialist für zahn-
ärztliche Metalldrähte, Goldzonen, Brücken, (Kunst-
liche Zähne ohne Gaumen), Gold- und Porzellanz-
Pralinen, Regulierung schief gewachsener Zähne usw.
Sprechstunden: von 10-1 und von 4-8 Uhr,
an Sonn- und Feiertagen von 10-12 Uhr vorw.

Zurückgekehrt nach Lodz

ist die berühmte Spezialistin Wahringerin

Prof. Lidia Poljakowa,

39, Zielonastr. 39, Ede Banja im Hof-
rechts, 1. Etage. Empfangsstunden täglich
von 11-1 Uhr nachm. Montag u. Sonnabend
geschlossen. — Honorar 50 Kop. Kinder
und Arbeiter 25 Kop. 10973

„Urania - Theater“

Die Uraufführung am 29. September.
Täglich grandiose Familien-Varieté-Vorstellungen.
Am 1. und 16. jeden Monats neue Aufführungen und neue
Völker. — Gegenwärtiges Programm im Inseraten-

Dr. F. Lange,

Spezialarzt für innere Krankheiten.

Grafschaftstraße Nr. 5. 11018

Sprechst.: von 3-5 Uhr nachmittags außer Sonntags.

Termingeschäfte

für Baumwolle werden von einer einzlassenen Liverpooler
Firma gewünscht, direkt und sachmässig befragt. Gef.
Anfrage an die Redact. dieses Blattes unter „Moderate
margin“ erbeten.

10984

Bermann's Delikatessen

Überall gegessen. 8471

Petrikauerstraße 59. Telephon 13.35

17. Oktober.

Sonnen-Ausgang 6 II. 29 M. | Mond-Ausg. 5 II. — M

Sonnen-Unterg. 5, 1 M. | Mond-Unterg. 4 II. 22 M

Gedenk- und denkwürdige Tage.

1895 Herzog Christian von Oldenburg. 1893 † Maria
Graf von Mac Mahon zu La Forest. Marshall von
Treitschke. Chemiker Präsident. 1887 † Gust. Dob.
Kirchoff in Berlin. Entdecker der Spektroanalyse.
1853 † Maria, Herzogin von Sachsen-Coburg-Gotha.

Petrikauer-Straße Nr. 86, im Hause Petersilie, Telephon 1479.

Empfang nur von diplomatischen
höchst zahnrätslichen Kräften
Konsultation unentgeltlich. Blomberg Frau
Künstler Röhne a 75 Kop. Für Zahnschmerzen 15 Kop. Zahnschmerzen ohne Schmerzen.
Die Kabinette sind mit elektrischen Einrichtungen ausgestattet.
Ganze Gebisse von 28 Jahren kosten 16 Rbl. 80 Kop. Für langjährige Dauer wird garantiert.
Reparaturen und Umarbeiten gebrochener Kaufschuh- und Goldzahnen an der Stelle.

logar mit dem Gedanken getragen haben, den Entwurf über die Gründung einer Universität in Sosnowiec zu verhindern. Nur auf Grund sehr energischer Vorstellungen von P. A. Stolypin machte A. N. Schwarz die Vernichtung dieser unter dem „revolutionären“ Kaufmann entstandenen Idee fallen lassen. Seinen Willen sieht Schwarz dadurch durch, daß er die Universität mit nur einer Fakultät ins Leben treten ließ.

Es genügte unter A. N. Schwarz, daran zu vermeiden, daß P. M. Kaufmann Lebhaftes geplant habe, um einen Entwurf vorzeitig zu verhindern. Dieser Umstand ist von den Beamten häufig missbraucht worden.

Aus diesem Grunde ist es sehr verständlich, warum das ganze Ministerium beim Rücktritt von A. N. Schwarz erleichtert aufsamtet und eine Wendung zum Besseren unter dem neuen Minister erhofft.

Man behauptet, daß der neue Minister L. A. Kasso demnächst eine Programmrede halten wird, welche man mit einer gewissen Spannung entgegenseht.

Auch die Eingänge aus der Gewerbesteuer machen. Für das Jahr 1911 werden 111 Mill. Rbl. aus den Eingängen an Gewerbesteuer erwartet, also um fast 4 Mill. Rbl. mehr als im laufenden Jahr. Es läßt sich nicht gerade behaupten, daß dieser recht bescheidene Zuwachs für eine bedeutende Belastung von Handel und Wandel spricht, von der man in letzter Zeit mit einem solchen Nachdruck redet. Entweder entsprechen die nicht ohne Absicht in Umlauf gelegten Gesetze nicht der Wahrheit, oder das Finanzministerium betrachtet die gesamte Geschäftslage wieder einmal alszu rosig. So weiß der Finanzminister, daß im Jahre 1911 weit mehr Brautwein konsumiert werden wird, als im laufenden Jahre, doch verzerrt er verschämt die zu erwartenden Eingänge. Gerade an dem niedrigen Einschätzen der Erträge aus der Gewerbesteuer läßt sich die Folgerung machen, daß das Finanzministerium ein Aufblühen der Industrie in der nächsten Zukunft, trotz der guten beiden letzten Entitäten, nicht erwartet.

Die Zunahme der Erträge aus der Wohnungsteuer deutet auf ein Wachsen der armen Städte. Im Jahre 1910 beliefen sich die Eingänge aus dieser Steuer auf 6.800.000 Rbl., während für das kommende Jahr ein Zuwachs von einer halben Mill. Rbl. in Aussicht steht. Bedenfalls dürften die Erträge in dieser Position nicht hinter den Erwartungen zurückstehen.

In das Budget für das Jahr 1911 finden wir auf Wunsch der Reichsduma zum ersten Male die Summen im Ordinarium aufgenommen, welche der Reichsrente als Rückzahlung der gewährten Verpflegungsdarlehen zugehen. Aus welchen Gründen diese Position in die Rücksicht der direkten Steuern aufgenommen worden ist, läßt sich durch nichts motivieren. Die Krone hat an solchen Verpflegungsdarlehen über 200 Mill. Rbl. anzustehen. Seit dem Jahre 1907 ist mit der Bevölkerung dieser Schulden begonnen worden. Im Jahre 1909 wurden über 18 Mill. Rbl. beigetrieben. In der ersten Hälfte des Jahres 1910 fanden nur 4 Mill. Rbl. erhoben werden. Das Finanzministerium rechnet im Jahre 1911 auf 10 Mill. Rbl. Rückzahlung von solchen Darlehen.

Im das Budget für das Jahr 1911 finden wir auf Wunsch der Reichsduma zum ersten

Male die Summen im Ordinarium aufgenommen, welche der Reichsrente als Rückzahlung der gewährten Verpflegungsdarlehen zugehen.

Aus welchen Gründen diese Position in die Rücksicht der direkten Steuern aufgenommen worden ist, läßt sich durch nichts motivieren. Die Krone hat an solchen Verpflegungsdarlehen über 200 Mill. Rbl. anzustehen. Seit dem Jahre 1907

ist mit der Bevölkerung dieser Schulden begonnen worden. Im Jahre 1909 wurden über 18 Mill. Rbl. beigetrieben. In der ersten

Hälfte des Jahres 1910 fanden nur 4 Mill. Rbl. erhoben werden. Das Finanzministerium rechnet im Jahre 1911 auf 10 Mill. Rbl. Rückzahlung von solchen Darlehen.

Für die Bedürfnisse der allgemeinen Schulbildung

ist der Reichsduma ein noch vom Minister Schwarz unterschriebener Entwurf um die Anweisungen von 7 Mill. Rbl. zugegangen. In der Erklärung zum Entwurf wird darauf verwiesen,

dass seit dem Jahre 1908 die Elementarbildung durch Anweisung einer staatlichen Subsistenz zum ersten Male in sachlicher Weise gefördert worden ist.

Die damalige Anweisung von 6,8 Mill. Rbl. ermöglichte es der Regierung, ein Vereinbarung mit der Semiflora und den Stadtverwaltungen zu schließen, um die Verwirklichung des Schulzwangs durchzuführen. Bisher habe die Regierung mit 190 Kreissemiflora, 4 Gouvernementsemiflora und 41 Städten Vereinbarungen geschlossen, laut welchen sich die Selbstverwaltungsorgane verpflichtet haben, binnen 10 Jahren den allgemeinen Schulzwang durchzuführen und das zu seiner Verwirklichung notwendige Schulrecht anzulegen. Einige dieser Gänge wollten den Plan sogar in einer kürzeren Zeit verwirklichen. An Subsidien sind den Selbstverwaltungsorganen bisher 8,5 Mill. Rbl. gegeben worden. Gegenwärtig liegen dem Ministerium der Volksaufklärung Gesuche um Subsidien von 135 Kreissemiflora, 120 Städten und einer Gouvernementsemiflora vor. Aus diesem Grunde erbittet das Ministerium für das Jahr 1911 einen weiteren Ergänzungskredit von 7 Mill. Rbl.

Direkte Steuern.

Das Departement für direkte Steuern hat der Reichsduma seinen Entwurf über die Einnahmen und Ausgaben für das kommende Jahr gegeben.

In diesem Budget finden wir, nach dem „Herald“, alle unsere direkten Steuern vergleichnet, die im Verhältnis zum ganzen Budget eine besondere Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Brautweinmonopol, den Eisenbahnen, den Zöllen, der Zuckerrübe und Naphtalinsatz usw. Alle unsere Steuern bringen dem Staat nicht die Hälfte von den Eingängen des Brautweinmonopols ein. Auch das Budget für das Jahr 1911 trägt dieses ungleiche Verhältnis zwischen direkten und indirekten Steuern.

Die Verhältnisse sind so, daß die direkten Steuern eine bedeutende Rolle spielen. Unser Budget ist auf den indirekten Steuern aufgebaut. Auf dem Bra

die Solbatenmisse zu sehen. Napoleon habe nur dank seinen alten Gardisten gefiegt, heißt es da nach dem Referat der "Beb. Bla.", ebenso Suvorow. In Russland sei der Begriff "ein alter Soldaten" nur noch eine Fabel. In drei Dienstjahren wolle man einen völlig ungebildeten Bauer oder widerpenstigen Fabrikarbeiter zu einem Solbaten machen und lasse ihn von Unteroffizieren mit kaum sprudelndem Verbraum und kaum zwei Jahren militärischer Ausbildung schulen. In Westeuropa stecke man Millionen von Leuten in Uniformen, gebe ihnen vorzügliche Waffen, und glaube, mit diesen Waffen, die nur das Land auslangen, siegen zu können. An die Stelle der feigen Liebhaberei für die Meute müsse das Prinzip treten: weniger Solbaten, aber besser ausgebildete.

Helena Macoch.

Der "Roswoj" schreibt:

Mit Rücksicht auf das besondere Interesse, welches der Helena Macoch geb. Krzyzanowska, als langjährigein Lobszer Einwohnerin, gegenwärtig von den Bewohnern unserer Stadt entgegengebracht wird, dürfte es nicht unangebracht sein, wenn wir hier ein Bild von ihr entwerfen.

Sie wurde im Jahre 1884 in Drzewica, Gouvernement Radom, geboren. Als kleines Mädchen kam sie mit ihren Eltern nach Lobsz, u. zw. am 24. März 1889. Um diese Zeit wurde nämlich ihr Vater Mikołaj Krzyzanowski, der Expediteur und Posthalter in Drzewica, auf denselben Posten nach Lobsz versetzt. Das junge Lobschen besuchte eine Privatschule, hierauf das Mädchenlymnasium, das sie nach Absolvierung der 6. Klasse verließ. Schon als Schülerin des Lobszer Mädchenlymnasiums traten bei ihr höhe Intelligenz und Neigung auf. Seine fröhliche verriet Helena Krzyzanowska musikalisch Talent, die Eltern unterstützten daher ihre Bemühungen in dieser Richtung. Sie waren jedoch keine reichen Leute, obwohl sie ein bescheidenes Kapital besaßen. Ihre Erziehung von 5 Töchtern und eines Sohnes reichte es kaum aus. Als 18-jähriges Fräulein gelang es ihr, einen Posten bei dem städtischen Telephonamt zu bekommen, das damals Eigentum der "Bell"-Gesellschaft war. Auch nachdem das Telephon in die Hände der Regierung übergegangen war, blieb die Krzyzanowska auf ihrem Posten, und am 1. Juni 1908 wurde sie zur Aufseherin der Station ernannt mit einem Monatsgehalt von 50 Nbl., sowie freier Wohnung im Lobszer des Telephons an der Ecke der Cegielniana- und Wschodniastraße. Als Telephonistin erfreute sich Helena der Anerkennung ihrer Behörde, da sie als flektige und gewissenhafte Arbeiterin galt. Unter ihren Kolleginnen erfreute sie sich keiner Sympathie. Nicht deshalb, weil sie als Aufseherin die Ansicht über sie hatte, sondern weil sie es nicht verstand, sie sich genötigt zu machen, oder dies nicht wollte. Sie war verschlossen, unzugänglich und mißtrauisch. Sie hielt sich allen ihren Kolleginnen fern, duldet in ihrer Gesellschaft nur eine einzige, mit der sie eine gewisse Vertrautheit verdankt, sowie ihre jüngere Schwester Irena. Und doch liebte sie es sehr, sich zu amüsieren. In ihrer Wohnung veranstaltete sie Gaststätten, empfing sie junge Männer. Das Telephon-Dienstpersonal wunderte sich darüber, daß ihre direkten Vorgesetzten diese nächtlichen Vergnügungen und Schwelgereien duldeten. Die Krzyzanowska besuchte Theater, Bälle, feierte spät nach Hause, häufig in Begleitung junger Männer. Aus ihrer Wohnung erklang Gelächter, lautlos Neben, bei gutem Wein und Öl, von denen sich bei Lobsz Helena stets Vorfälle befanden, floss die Zeit rasch dahin. Ihre Wohnung hatte sie komfortabel, elegant eingerichtet, für das Pianino allein bezahlte sie 800 Nbl. Die Eleganz ihrer Kleidung lenkte die Aufmerksamkeit auf sich; man war erstaunt, woher dies alles kam, denn ihr beschiedenes Gehalt lange zu solch kostbarem Garderoben und Luxusachen nicht aus.

Beide Immobilien des Vaters, u. zw. das an der Wschodnistrasse Nr. 99, abgeschägt auf 25.000 Nbl., sowie das drei Häuser große Vorwerk "Jastrząb" bei Biertz im Werte von 15.000 Nbl., waren und sind mit Hypotheken- und Privatschulden belastet. Helena Krzyzanowska hatte ein sympathisches Neuherr, viel Leben und Temperament, und verstand es mit Leichtigkeit nicht einen an sich zu fesseln. Lente, die das Leben der Helena näher kennen, wissen viel von ihren romanischen Beziehungen zu jungen Männern zu erzählen, denen es gelang, ihre Kunst zu gewinnen. Als charakteristisches Merkmal wird hierbei angeführt, daß ein hiesiger Arzt, als er das Verhältnis mit ihr lösen wollte, gezwungen war, einige Tausend Rubel zu opfern. Die Eltern der Helena wußten, daß der Lebenswandel ihrer Tochter ein sehr zweifelhafter sei, und das war auch der Grund, daß sie viele Verwandte völlig mieden. Vor allen Dingen war es die Mutter der Helena, Teofila, die alles zu beschönigen versuchte. Sie behauptete immer, daß dies alles nur Altersdilettanten und schmutzige Intrigen seien.

Der Vater der Helena, der seit langer Zeit an Asthma litt, erkrankte ernstlich. Infolgedessen trat er im Jahre 1904 aus dem Dienst und zog sich als Emerit auf sein Güttchen "Jastrząb" bei Biertz zurück. Die Wirtschaft und das Regiment im Hause führte die Mutter, die, ob schon man sie auf den Lebenswandel der Helena aufmerksam machte, die ganze Sache mit Gleichgültigkeit behandelte, und wenn irgend ein Glöck der Familie, das die Ehre bedroht sah, der Mutter Vorstellungen machte, so erfuhr es einen schroffen Abweis. Was das Bekanntwerden mit Vater Damash anbelangt, so geschah dies in Czestochau in einer Konditorei. Vermutlich erkannte durch seurige Blicke, entspann sich ein Gespräch, das zunächst damit endete, daß sich der

Mönch bis über die Ohren in Helena verliebte und ihr zum Beweise dessen auch sofort eine große Bonbonniere kaufte. Auf Grund dieser Anlautspur wurde das Verhältnis Lobsz immer seltener; Damash Macoch kam häufig nach Lobsz, noch häufiger schrieb er an seine Auskorene, wobei er die Briefe an das Telephonamt richtete. Hierbei geschah es, daß er längere Zeit keine Nachricht von Helena bekam und aus diesem Grunde beschwerte er sich auch beim Chef des hiesigen Postkommissariats darüber, daß seine Briefe verloren gegangen. Angenommen wurde das Verhältnis vor 6 Jahren, am 10. Juni 1908 reichte Helena Krzyzanowska ihre Demission ein. Ihre plötzliche Übersiedlung nach Warschau erklärte Helena Krzyzanowska in verschiedener Weise: den einen sagte sie daß sie sich zu verbreitern gedenke, den anderen, daß sie die Verfolgungen und Ausschwärzungen von Seiten ihrer Kolleginnen unerträglich seien. Sich auf die Vorsteherin des Warschauer Telefonbüros, Fr. Roszczenska berufend, erklärte Helena, daß sie im Central-Telephon-Bureau einen guten Posten zugewiesen habe. Es war dies alles, wie bekannt, nur Lüge. Von Warschau aus verbündete sie mit ihren Eltern bereits als Witwe des ersten Mannes, und am 11. Juni 1910 verhandelte sie Einladungen zur Hochzeit des verwitweten Helena Macoch mit Bolesław Macoch aus, sowie zur Trauung in der Kirche der Nonnen vom Orden der heiligen Jungfrau und zur Hochzeitsfeier in den Salons des Eurokäischen Hotels. Nachdem Helena in Warschau angelangt, wurden ihre Eltern mit anonymen Briefen verschickten Inhalten überschüttet, von denen die Mutter vermittelte, daß einer der Verwandten der Autor sei. In diesen Briefen wurde der fröhliche und der gegenwärtige Lebenswandel der Helena Macoch gründlich charakterisiert. Die häufig in der hiesigen Krzyzanowska auftretenden Vergnügungen, deren Veranlassung Helena war, schilderten herbei, daß viele Verwandten die Beziehungen zu den Eltern der Helena Macoch abbrachen. Von der zahlreichen Familie standen in der letzten Zeit mit ihnen nur noch die Chelene Rajaczkowska aus Szweczawa, sowie Bäcker Ludwikiewicz, Propst in Czestochau im Berufe.

Bis der Frau Teofila Krzyzanowska der Vorwurf gemacht wurde, weshalb sie ihrer Tochter Helena gestalte, ganz nach Warschau zu überredet — nahm sie diesen Vorwurf völlig gleichgültig auf. Das Verhältnis der Helena Macoch zu ihren Eltern änderte sich nicht: sie kam häufig nach Jasstrząb und erfreute sich der Gunst der Eltern. Während eines solchen Besuches erklärte sich die Helena bereit, einer gewissen Imbirow 5000 Rubel zu bezahlen, um den Vater von der Entrichtung der Zinsen für diese Schulden zu befreien.

Damash, bei der Anfertigung des hiesbezüglichen Hypothekalten, stellte die Helena Dokumente vor, die sie als die Witwe des Damash Macoch legitimierte. Damash Macoch lebt aber bekanntlich noch bis zum heutigen Tage.

Chronik u. Lokales.

Der deutsche Gewerbe-Verein im neuen Lokale.

Zur Eröffnungsfeier des neugemeinten Saales im Neugiesenhause der freiwilligen Feuerwehr, Konstantinstraße Nr. 4, hatten sich am vergangenen Sonnabend zahlreiche Mitglieder des Vereins eingefunden. Der Saal war festlich dekoriert und was die Haupttheke war, bis auf den letzten Platz gefüllt. Nach einleitenden Musikkünsten des Schublerischen Fabrikorchesters bestieg der Präses des Vereins, Herr Meyerhoff das Rednerpult und hielt nun folgende Ansprache:

Meine Damen und Herren!

Nehmen Sie zunächst alle meinen herzlichsten Willkommenstrahl, aus dem Ihnen ein Ton fröhlicher Freude entgegenklingt; denn uns vereint hier das lang gebrachte und nun glücklich gefundene neue Heim des Gewerbevereins: — Wir beginnen das Fest der feierlichen Eröffnung, und der heutige Tag ist ein Tag des Fortschritts, — vorreichungsvoll für weitere geistliche Entwicklung!

Angesondere Entbiss ich aber auch meinen herzlichen Kameradschaftlichen Gruß dem Vorsteher des Kirchen-Gesang-Vereins der Trinitatis-Gemeinde!

In diesem Harmonie haben sich unsere beiden Vereinigungen fast drei Jahre lang nahe gestanden, — denn uns beiderberge das gleiche fröhliche Dach, und für die nächsten fünf Jahre werden wir hier nur wieder zusammenfeiern! — Ich gebe der festen, zuverlässlichen Hoffnung Ausdruck, daß auch hinsicht das Einvernehmen bleiben wird, wie bisher, daß, wie früher, keine Dissonanz die Harmonie stören möge und daß die Freundschaft sich immer inniger und herzlicher gestalte!

Mit einem freudigen Grin wende ich mich jedoch ebenfalls an die Freiwillige Feuerwehr! — Sie ist es, die wir hier herzlichst das Obdach gewährt! — So sind wir nun drei Institutionen, deren Versammlungen in diesem Gebäude stattfinden. — Jeder der drei Vereine hat andere Zwecke, andere Ziele, denen er zustrebt, und doch ist es schließlich ein großes Gemeindepast, dem sie alle dienen: — Die Unterstützung im Kampfe und den Werkstätten des Lebens!

Wie die Freiwillige Feuerwehr diese Aufgabe erfüllt, brauche ich Ihnen nicht zu schildern, daß weiß ein jeder. — Ihr höchster Rat und Gefürt bringt sie den Menschen ihre Hilfe, rettet Ihnen Hab und Gut!

Der Kirchengesang-Verein der Trinitatis-Gemeinde bringt durch das Lied die Lebensfreude oder den Trost in schweren Stunden!

Der Gewerbe-Verein will in Freundschaft und Kameradschaft die Menschen sich gernfertig nahe bringen und das Mitleid und die Glücksgüter erleichtern! — So, meine ich, sind alle drei Vereine in ihrer Art wohlätig und gemeinnützig! — Es ist nur recht und billig, wenn sie auch in Harmonie zusammen halten!

Aber nicht nur die Worte der Freunde sollen heute die Feier weinen, auch eine erste Mahnung an die Mitglieder unseres Gewerbevereins darf ich nicht verschweigen: — Zeit, da wir ein entsprechendes Lobal haben, gilt es noch ernsthafter als bisher an die Arbeit zu gehen. — Was einstellen noch untersucht geblieben, muß nun vollendet werden!

Die festen Wollen, wird es gelingen! Ausdauer und Beharrlichkeit sei unsere Devise! — Jedes einzelne Glied unseres großen Körpers muß richtig funktionieren: — erkennt nur ein Organ, so wird das ganze Organikum in Mittelkraft gezogen! — Auch wenn bei uns im Gewerbeverein alles richtig funktioniert und ineinandergreift,

wenn der Vorstand und jedes einzelne Mitglied sich in ihren Handlungen gegenständig führen und ergänzen, — nur dann ist der Körper gesund, lebensfähig und mit aufrichtiger Schaffensfreude sehen wir der Zukunft entgegen!

Wenn ich mich nur zu unterlegen an die Damen wende, so will ich nicht nur blöken, wie herzlich sie uns heute willkommen sind, ich möchte auch eine Bitte ansprechen: — ich wünsche meine Damen, daß Sie mit einem freundlichen Wort die Männer nach Ihrem Willen zu lassen verstehen, denn ein jeder von Ihnen beruft das Dichtwort:

Wilst Du erfahren was sich steht: So frage nur bei edlen Frauen an; — So sagen Sie bitte Ihren Männern, daß sie niemals unsere gemeinsame Sache vergessen, spuren Sie sie an zu voller Hingabe für unseren Verein, muntern Sie sie auf zu fröhlichem Wein und Ausdauer, wo das Selbstvertrauen schwindet droht!

Wenn auch nicht alles leicht so ist, wie wir es wünschen — „nur nicht brummen, — 's wird schon kommen!“ — Geduld, Ausdauer und reale Beteiligung an unseren Sitzungen! — das ist es was wir brauchen, um alle Männer zu verwöhnen!

Der Vorstand hat für die nächste Winteraison auch wieder Wünsche noch Posten ostend seiner Mitgliedern: Anregungen zu verschaffen. — Eine Reihe interessanter wissenschaftlicher Vorträge ist in's Lager gekommen. — Es wäre sehr zu wünschen, daß sich immer zahlreiche Beteiligung für diese Veranstaltungen findet, in ihrem eigenen Interesse, wie auch im Interesse der Vereins- und

Sie werden heute Abend die weltberühmte Vorstellung des Professors Marcell Salzer genühen, und ich hoffe, daß der Genius an den Gaboten eine gute Vorbedeutung für künftiges sein wird.

Und lohnt sich nicht ein Verschmitzen? — Mit einem Bild, einem Nut: Gefühl sich Alles leicht und auf! — Wir wollen kein und handhaft sein, O Freude! Euch dieses Werkstück ein. — Das gleiche Ziel ist es, das uns lenkt, Drum vorwärts und nicht absehnwillt!! — Laßt uns Freundschaft nie verwehn, — Wir müssen fest zusammenstehen! — So läuft und will! Verbrecht mir's hier! — Uns lebt der Wahnsinn! — Machen Bit! —

Mit brennendem Beifall wurde die Rede aufgenommen und nun kam das eigentliche Ereignis, der Clou des Abends: Professor Marek Salzer. Der berühmte Vortragkünstler, der weltbekannt ist und durch und mit seinem australischen Humor überall das Auditorium zu Beifallsstürmen hinzuvergessen versteht, konnte auch am Sonnabend stillvergnügt von seinem hohen Sitz herab in die Menge lachender Gesichter blicken. Und wie wurde gelacht! Dort ein dröhrender Bah, da ein Sichern und Zuckern einer Frauensstimme. Technik wurde gelacht. Obwohl das Programm nicht die eigentlichen Perlen in der Vortragkunst Prof. Marcell Salzers aufwies, reichte doch das Gediente hin, um sein humorvolles Genie sich in Tausend Facetten spiegelnd und blicken zu sehen. Das hochscheint und doch auch artifizielle Mimenpiel, jede Handbewegung und jede Mobilisation in der Sprache war aus der Natürlichkeit herausgeboren. Satyrisch kann Marcell Salzer sein, aber sehr und manche Schwäche der Frauen, auch die Toiletten, mußten herhalten und erhielten durch seine Vortragsskunst neue boshafte Seiten und Auslegungen. Selbstverständlich schaltete auch der alte und doch ewig junge Wilhelm Busch nicht auf dem Proscenium, der Berliner Salziger Komedamus, O. Weber und — Karlchen Michnik, der Schreker der deutschen Sprache. Wie Prof. Marcell Salzer die Pointen, die seine Satire herausbrachte, läßt sich nie beschreiben, man muß ihn gesehen und gehört haben, um von seinem unvergleichlichen Humor mit angestellt zu werden und mitzulachen, daß die Augen tränen. Man hätte die ganze Nacht nur Marcell Salzer hören wollen und der liebenswürdige Künstler gab ebenso liebenswürdig Einlagen, die natürlich ebenso begeistert wurden wie die Programmmummen. Als der Künstler nun endgültig das Rednerpult, von dem der Schalk Humor so lustig mit seiner Brüste herumgeschlagen hatte, verließ, da brach ein jubelnder, spontaner Beifall aus, der den Künstler immer und immer wieder überschüttete und noch lange sah man lachende, gerötete Gesichter und manche Brille wurde abgestutzt, die die Lachtränen naß gemacht hatten. Aber auch die Gesangskunst wurde nicht vernachlässigt: Fr. M. Miller sang mit ihrer sehr sympathischen Stimme kleine, niedliche, niedliche Liederchen, von den Schnäbeln, die zum Ballenbend nicht fertig wurden. . . . kurz, ihre schöne Stimme kam in all diesen Liedern voll zur Geltung und löste reichen Beifall aus. Der Tanz trat nun auch in seine Rechte und sehr — fröhlich wurde es, als sich die letzten Paare auf dem Heimweg machten. Der schöne Verlauf des Festes wird wohl allen noch lange in Erinnerung bleiben, vor allen Dingen aber wird man sich des humorvollen Rezitators Marcell Salzer gern und oft erinnern können, trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon:

1) Anton Balbing, 18 Jahre alt, Arbeiter wohnhaft im Hause Przejazdstraße 51, Wunden am Kopf und Gliederverletzungen; 2) Stanislaw Rzichter, 16 Jahre alt, Sohn eines im Hause Petrifauerstraße 79 wohnhaften Arbeiters, Wunden im Gesicht und innere Verletzungen; 3) Adam Buczak, 12 Jahre alt, Sohn eines im Hause Zielonastraße 41 wohnhaften Stellmachers, Verletzungen am Kopf; 4) Bronislaw Nutkowski, Sohn eines Arbeiters, Verletzungen am Kopf und im Gesicht; 5) Jan Wnukowski, 13 Jahre alt, Sohn eines im Hause Wysolastraße 26 wohnhaften Arbeiters, Verletzungen an der rechten Schulter; 6) Josef Traida, 16 Jahre alt, Sohn eines im Hause Petrifauerstraße 255 wohnhaften Fabrikmeisters, Verletzungen der rechten Hüfte und 7) Franciszek Brenzczek, 16 Jahre alt, Sohn eines Arbeiters, schwere Verletzungen am Kopf und Bruch der Kinnlade. Dieser Knabe mußte nach dem Hospital des Roten Kreuzes überstellt werden und ist sein Zustand ein äußerst bedenklicher. Außerdem wurde noch ein ungefähr 20jähriger Mann, dessen Name nicht ermittelt werden konnte, in total bewußtlosem Zustand nach dem genannten Hospital gebracht. Gegen 11 Uhr abend brachte man noch einen 18jährigen Knaben, namens Otto Rogacz, dessen Eltern im Hause Zielonastraße Nr. 7 wohnen, nach der Unfall-Rettungsstation, welcher bei dieser Katastrophe an beiden Händen und am Körper leichtere Verletzungen erlitten. Außer diesen Personen sollen aber, wie Angenzenen behaupteten, noch mehrere Knaben leichtere Verletzungen davon getragen haben, die in wilder Flucht auf und davon liefen. Am Orte der Katastrophe sammelte sich alsbald eine ungeheure Menschenmenge an, so daß der Verkehr in der Krotkowa-Straße gehemmt wurde. Ein größeres Polizeiaufgebot traf ein und stellte die Ordnung wieder her. Der Theaterraum wurde beleuchtet und es stellte sich heraus, daß kein Feuer im Theater ausgebrochen war, so daß sich die Menge „Feuer, Feuer!“ als vollständig unbegründet erwiesen. Dem Vernehmen nach sollen zwei Knaben sich auf der Galerie geprägt haben, wobei einer von ihnen ihnen die allarmierenden Rufe ausgestoßen haben soll. Eine strenge Untersuchung wurde sofort eingeleitet.

* Zum Verbrechen auf Jasna Góra. Einem Telegramm der Petersburger Telegraphen-Agentur folgend, ist vom Minister des Innern der Abteilungschef des Departements für technische Angelegenheiten Peironow zur Untersuchung der Affäre auf Jasna Góra nach Czestochau abkommandiert worden.

* Der Entwurf eines neuen Pensionsgesetzes für Unteroffiziere, welches im Kriege involviert geworden sind, ist von der Regierung ausgearbeitet worden. Der Entwurf hebt nach dem "Herald" die obligatorische Einlage eines Pensionsgesetzes auf, verpflichtet dafür aber den Staat, seine Verwundeten Soldaten zu registrieren und ihnen beim Verlust der Arbeitsfähigkeit erhöhte Pensionen zu zahlen. Die Pensionen zerfallen in fünf Kategorien. Wenn man jede Arbeitsfähigkeit im Kriege verloren hat, erhält man eine Pension von 150 Rbl. jährlich. Die zweite Pensionsklasse ist mit 144, die dritte mit 84, die vierte mit 60 und die fünfte mit 30 Rbl. angesetzt. Die Gewährung einer höheren oder niedrigeren Pension hängt vom Grade des Verlustes der Arbeitsfähigkeit ab. Der neue Entwurf wird in der ersten Oktoberwoche vom Ministerrat begutachtet werden.

* Hebräische Zeitung. Die bekannte in Warschau herausgegebene hebräische Zeitung „Hatzefira“ ist am 10. Oktober nach Lodz gekommen. Die Zahl der Böckenkranken um einer Kranken

einer flüssigkeiten Pause wieder erschienen. Die „Hatzefira“ ist bereits vor 35 Jahren durch den bekannten Journalisten Ch. S. Gloumski gegründet worden; gegenwärtig ist Herr N. Sosloff Chefredakteur der Zeitung.

* Vom Warschauer Geldmarkt. Wider Erwarten weiß die Lage des Warschauer Geldmarktes, wie die "Gaz. Pos." schreibt, keine Neigung zum Besserwerden auf. Der Bedarf an Vermittlung ist ununterbrochen bedenklich, sowohl in betreff der Vertriebung der britischen Bediensteten, wie der der Provinz, was zur Folge hat, daß der Zinsfuß allmählig zu steigen beginnt. Weitere Zahlungseinstellungen waren in Warschau nicht zu verzeichnen, obwohl die ganze Geschäftslage etwas gespannt ist und aus dem Innern des Reiches keine erfreulichen Nachrichten eintreffen.

* Das jüdische Laubhüttenfest (Chag haftotjot) hat mit dem heutigen Abend begonnen.

w Katastrophe mit Menschenopfer. Gestern abend um 6 Uhr ereignete sich im Theater "Moderne" an der Neuklo.-Straße Nr. 1 ein schrecklicher Unglücksfall. Als nach Schluss einer Vorstellung das elektrische Licht wieder eingeschaltet wurde, erlöste plötzlich schreckhafte Rufe "Feuer, Feuer!" und Alles stürzte sofort den Ausgängen zu. Unter dem Publikum — das Theater war bis auf den letzten Platz mit Menschen gefüllt — entstand eine furchtbare Panik. Obwohl die Angestellten des Theaters alles versuchten, um das Publikum zu beruhigen, ergriff die Menge doch schrecklich die Flucht und in wenigen Minuten war der Parterrez Raum leer. Nicht so leicht aber konnten diejenigen Besucher des Theaters, die sich auf der Galerie befanden, ins Freie gelangen. Der Menschenhaufen stand sich in den Treppengängen, die zur Gallerie führen, die sich noch auf der Gallerie befindenden brügten nach, so daß das Gesände durch den ungeheuren Druck nachgab und mit donnerndem Krachen hinunter stürzte. Markenschüttende Baumrutscher erblickten: ein großer Teil der Menschen war mit dem Geländer herabgestürzt. Einige schleppten sich mühsam weiter, während andere bewußtlos liegen blieben. Die sofort von dem schrecklichen Unfall in Kenntnis gesetzte Rettungsstation entstande angeblich dessen unverzüglich zwei Rettungswagen und die Arzte hatten alle Hände voll zu tun, um den Verletzten die erste Hilfe zu erweisen. Soweit festgestellt werden konnte, trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon:

1) Anton Balbing, 18 Jahre alt, Arbeiter wohnhaft im H

Beilage zu Nr. 470 „Neue Podzer Zeitung“.

Abend-Ausgabe.

Montag, den (1.) 17. Oktober 1910.

Abend-Ausgabe.

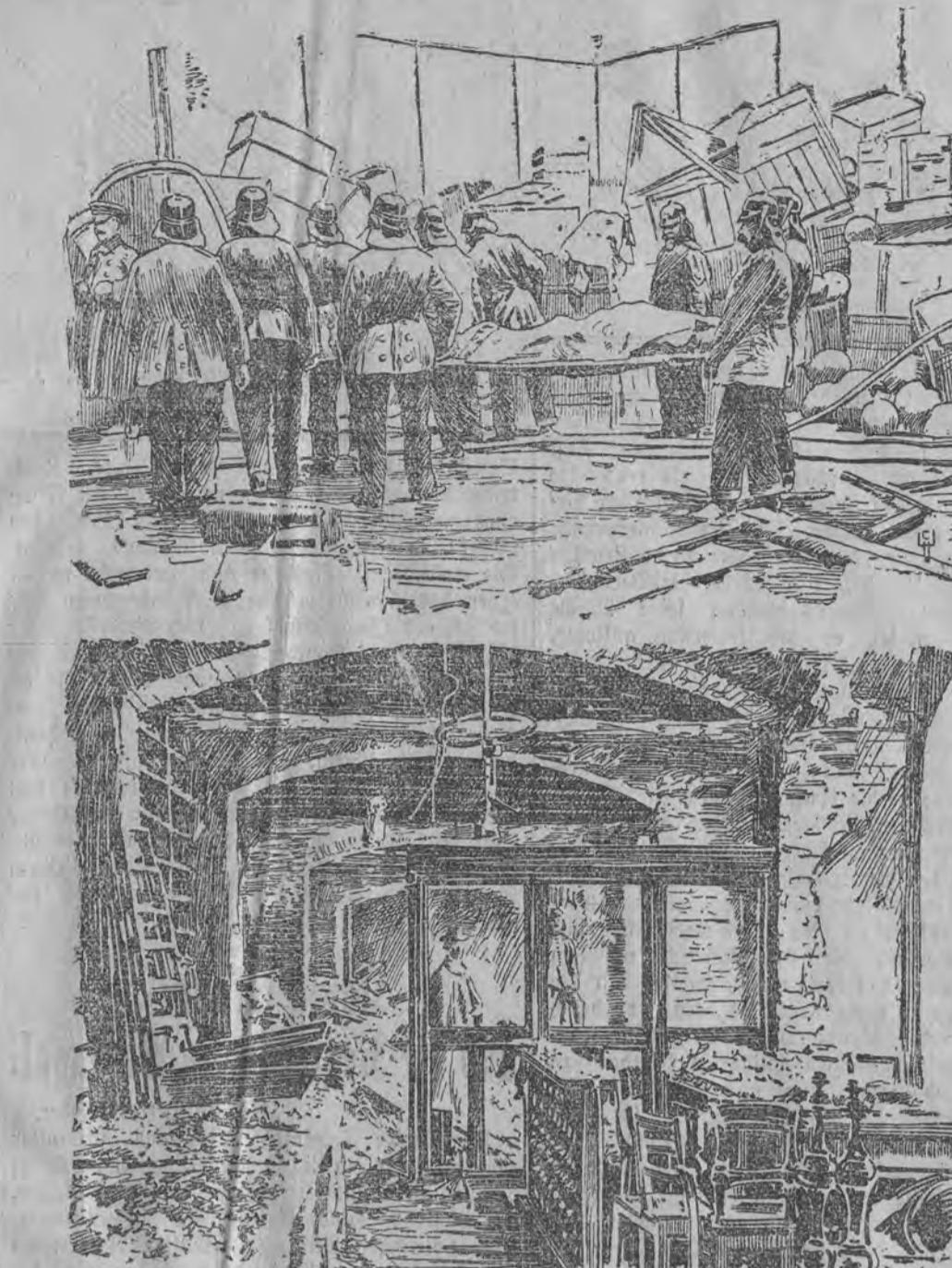
Brandkatastrophe in Berlin.

Ein schweres Brandunglück, dem bereits zwei Menschen zum Opfer gefallen sind, hat sich Freitag nachmittag in der Neuen Friedrichstraße 79a in Berlin ereignet und zwar brach dort in der Wäschefabrik von D. Arentz Großfeuer aus, das fast das ganze Haus in Asche legte. Während der Löscharbeiten wurden zwei gänzlich verloste Leichen gefunden. Man befürchtet, daß unter dem Schutt noch mehrere Leichen — es wird von drei und fünf gesprochen — liegen. Zahlreiche Personen, denen der Weg ins Freie durch die Flammen abgeschnitten war, sprangen auf den Hof und die Straße hinab. Dabei wurden drei Personen schwer und zahlreiche leicht verletzt. Mehrere Feuerwehrleute erkrankten an Rauchvergiftung, verschiedene zogen sich Verletzungen durch herabfallende Mauerstücke und brennende Holzteile zu. Von dem Hause ist nur der untere, schwer beschädigte Teil und die oberen Brandmauern stehen geblieben.

Das furchtbare Brandunglück hat leider noch mehrere Opfer gefordert. Unsere Befürchtung, daß sich unter dem Schutt noch weitere fünf Leichen befinden dürften, ist leider zur furchtbaren Wahrheit geworden. Außer den zahlreichen Verletzten hat die Katastrophe im ganzen sieben blühende Menschenleben dahingerafft. Die heute mittag vorgenommenen polizeilichen Feststellungen ergeben, daß weiter keine Personen vermisst werden, so daß die grausige Todesliste nunmehr geschlossen ist. Zwei Züge der Feuerwehr sind noch an der Unglücksstätte mit den Nachlöschanlagen beschäftigt.

Während der ganzen Nacht waren zwei Züge beschäftigt, die hier und da immer wieder emporzüngelnde Flammen zu löschen. Die Etagen selbst konnten während der Nachtzeit nicht betreten werden, da die Zimmerdecken und die Fußböden herausgebrannt sind und so das Betreten des Gebäudes, namentlich in der Dunkelheit, mit großer Lebensgefahr verbürgt war. Die Löscharbeiten ließen sich auch von der Straße, dem Hof und von den Nebenräumen herab bewerkstelligen. Lebende konnten in dem ausgebrannten Gebäude nicht mehr sein, und die Toten, die unter dem Schutt vermutet wurden, dürfte man erst bei Aufbruch des neuen Tages bergen, wollte man nicht die Nachtmannschaften gefährden. Vor der Brandstelle spielten sich herzerreißende Szenen ab. War doch mittlerweise die Kunde von dem entsetzlichen Brandunglück bis in die entferntesten Vorstädte Berlins gedrungen. Tausende und aber Tausende von Menschen strömten in der Neuen Friedrichstraße zusammen, und unter diesen befanden sich viele Personen, deren Angehörige in dem Unglücksraum beschäftigt gewesen waren und die nun verloren wurden. Während ein sehr starkes Schutzmannsaufgebot dafür sorgte, daß der Verkehr nicht gestört wurde, ließ man die Angehörigen der Vermissten heran. Die Schulzleute versuchten die weinenden Angehörigen zu trösten. Die ganze Nacht hindurch kamen und gingen die Angehörigen, und stundenlang irrten sie vor der Unglücksstätte umher oder hielten stummflamig auf unerstehbaren Kisten und Stoffen, ein trauriges Bild, das tief ins Herz schnitt. Als der fahle Tag dämmerte, rückten zwei neue Züge mit ausgerüsteten

Das ist des Lebens allererste Pflicht:
Nicht handeln tut mehr not als mäßig beten,
Und mehr als Duldun: Streben nach dem Richt.



Der Schauplatz der furchtbaren Brandkatastrophe in Berlin, bei der sieben Frauen in den Flammen ihren Tod fanden.
Überes Bild: Bergungskräfte von Verunglückten.

Mannschaften an, um die Kameraden, die die Nacht über arbeitet hatte, abzulösen. Nachdem wurden neue Nohre in die Hydranten geschraubt, die Schlauchleitungen nach den oberen Stockwerken gelöst, und nun begannen die Aufräumarbeiten, die sich sehr schwierig und lebensgefährlich für die Mannschaften gestalteten. Schritt für Schritt nutzten sich die Mannschaften den Weg durch den Schutt bahnen, aus dem noch fortgesetzte dichte Rauchwolken aufstiegen. Im dritten Stock wurde zunächst mit den Aufräumarbeiten begonnen, nach etwa halbstündiger Tätigkeit stießen die Spione auf einen dichten Schutthaufen, aus dem ein angezogener Arm herausragte. Nun wurde vorsichtig weitergegraben, und bald hatte man die traurigen Überreste zweier weißlicher Leichen freigelegt. Als mehrere Männer anfingen, um die Leichen auf die Tragbahnen zu legen, siele die langen Überreste als Fische in sich zusammen. Nun mußte man die Schanzen zu Hilfe nehmen, um die Reste der Verbrannten zu ammen zu schaffen, auf eine Tragbahn zu legen

und hinunterzuschaffen. Gegen 7 Uhr morgens stieß man wieder auf einen Schutthaufen, der die Reste dreier weiterer furchtbart verbrannter Leichen enthielt. Auch hier wurde der Schutt behutsam weggeschafft und so die Leichen freigelegt. Die drei völlig verloren Körper lagen dicht nebeneinander, zwei hielten sich fest umklammert.

Nachdem gekernt bereits zwei Leichen und heute fünf weitere geborgen waren, bejubelten sich die Opfer im ganzen auf sieben. Weitere Personen sind nicht vermisst worden, auch die bis heute mittag durchgeführten Nachgrabungen haben bisher keine weiteren Todesopfer ans Tageslicht gefördert. Die Namen der Verbrannten sind: Fräulein Witschle, Meiser-Straße 7. Fräulein Beuler, Müllhauser-Straße 3/4. Frau Aumann, Lützow-Straße. Frau Fehner, Gubener Straße. Frau Göck, Joblonskystraße 10. Frau Koos, Rummelsburg. Fräulein Wenzel, Griebenowstraße. Die Leichen der Verunglückten befinden sich sämtlich im Schauhaus, es wird geplant, sie in einem gemeinsamen Grabe beizusetzen. Heute war eine

gerichtliche Kommission an der Brandstätte, um die nötigen Erhebungen anzustellen. Wie wir erfahren, die Sicherungsmaßnahmen nicht in Ordnung. Nur dadurch konnte das namenlose Unglück entstehen. Die Feuerwehr war bis in die späten Nachmittagsstunden noch immer an der Brandstätte mit den Aufräumarbeiten und den Nachlöschanlagen beschäftigt. Dann wurden sie durch neue Mannschaften abgelöst.

Strassenbahnglück bei Spandau.

Berlin, 16. Oktober.

Eine schwere Straßenbahnglück ereignete sich gestern früh gegen 6½ Uhr auf der Charlottenburg-Spandauer Chaussee zwischen der „Neuen Welt“ und der Spandauer Schießschule in der Nähe der Teltower Straße. Dort stießen zwei Wagen der Spandauer Straßenbahn in voller Fahrt mit solcher Gewalt gegeneinander, daß beide Wagen völlig zertrümmert wurden. Drei Personen wurden so schwer verletzt, daß sie sterbend nach dem Spandauer Krautenthaler gebracht wurden, während drei weitere Personen mit leichteren Verletzungen davontaumelten. Der Zusammenstoß erfolgte unweit der Stelle, an der vor drei Jahren eine ebenso verhängnisvolle Kollision eines Straßenbahnwagens mit einem Güterzug erfolgte und zwei Menschenleben gefosset hat. Ueber das folgenschwere Unglück erfahren wir folgende Einzelheiten: Auf der Chaussee vom Spandauer Bock nach Spandau, etwa 200 Meter von der Teltower Straße entfernt, wird zurzeit eine neue Straßenbahnlinie aufgeführt. Nebenher laufen die Gleise der Spandauer Straßenbahn. Die Strecke wird zweigleisig befahren. Infolge der Bauarbeiten ist gerade an dieser Stelle das eine Gleis gesperrt, so daß die Wagen nach beiden Richtungen einspurig verkehren müssen. Um Kollisionen zu vermeiden, hat die Direktion die Abordnung getroffen, daß die auf der gesperrten Strecke verkehrenden Straßenbahnzüge von einem Angestellten der Bahn begleitet werden, d. h. der eine Wagen muß so lange warten, bis der zweite das Gleis durchfahren und den Angestellten abgesetzt hat, der dann den anderen in umgekehrter Richtung fahrenden Wagen bestiegt. Aus irgend einem Grunde, der noch nicht aufgeklärt ist, unterblieb heute früh diese Maßregel. Gegen 6½ Uhr befuhrn von beiden Richtungen her zwei Straßenbahnwagen, und zwar die Wagen 65 und 77 das Gleis. Etwa hundert Schritte von den Brückenbau entfernt, stießen beide Wagen mit voller Gewalt aufeinander. Man hörte ein dumpfes Krachen, das Klirren zerpringender Glasscheiben, das Splintern von Holz- und Eisenstücken, dann gellende Angstschreie und das Wimmern der Verwundeten. Zu weitem Umkreise hatte man das dumpfe Zusammenprallen gehört. Von allen Seiten eilten Personen, die auf dem Wege nach ihrem Arbeitsstätten waren, und Umnöthner hinzu. Ihnen bot sich ein grauenvoller Anblick. In einem Trümmerhaufen von Holz, Eisen und Glas lagen zahlreiche Menschen, darunter mehrere über und über mit Blut bedekt. Einige waren bewußtlos, andere wandten sich in heftigen Schmerzen. Während die Polizei, das Krankenhaus und die Straßenbahn benachrichtigt wurden, waren zahllose Helfer scho-

Orchidee.

Novelle.

von

Björn Hansen.

Fortsetzung.

Da war sie aufgefahren. „Ich muß aber frei werden — ich muß! Ich halte es nicht aus in dieser Ehe, in die meine Eltern mich hineingebracht haben. Ich bin jung, ich will leben und mich nicht vom Alter meines Gatten und seiner häßlichen Eifersucht erdrücken lassen.“

Der Ausbruch ihres sprühenden Temperaments hatte Reval entzückt, an dem Tage war sein Händedruck wärmer, der Abschied vertraulicher gewesen, als zwischen Rechtsanwalt und Klientin sonst üblich. Spinnwebene Fäden hüpften sich von ihm zu ihr und wurden allmählich zum Netz, das beide umstrickte.

Sie kam täglich zu einer Besprechung, und er geleitete sie heim, sie gingen zusammen spazieren, ins Theater, ins Konzert — dahin, wo er mit Sylvia Märzroth gegangen war. Den Waldweg waren sie oft gegangen, halten unter der Schirmlane gesessen auf der schmalen Bank und holde Stunden verlebt.

Monatelang war sie nun in der Stadt geblieben, ihre Eltern starben und ihr Gatte war erkrankt, so daß der Scheidungstermin verschoben werden mußte.

Sie war in dieser Zeit nervös, larvisch bis zur Unerträglichkeit und mochte Reval Vorwürfe, bis er, der Dräderen müde, ihr schroff entgegnetrat. Von da an ging sie auf seine Bitten, seine Frau zu werden, ein.

Als das erste Grün die Knospen brach, starb der Schiffsbaumeister de Eldon in Italien an der Schwindsucht.

Er hatte damals eine Woche lang gezögert, ihr die Nachricht mitzutellen. Als er es endlich

doch in schönen Worten wagte, war er erschrockt über ihren wilden Freudenanschlag und er glaubte ihr nun, daß sie ihren Gatten gehaßt habe.

Wenige Wochen später war sie in einem einsamen, stillen Dörfchen der Karpathen seine Frau geworden.

Reval ist bei dem Gedanken an sein Ehejahr einen tiefen, zitternden Atemzug, er halte später sogar seine Wohnsitze gewechselt, seine Umgebung erinnerte ihn beständig an die geliebte Frau und quälte ihn. Er hatte sein Kind von sich gegeben, weil er anfangs gemeint, sein Kind sei Schuld an dem Ende ihrer Liebe gewesen.

Die Kleine war an einem stürmischen Morgen gefommen. Von der Zeit an war seine Frau von einer seltsamen Unruhe gewesen, als trieben böse Dämonen sie immer. Reval fielen die trüben Stunden ein, die ihm ihre oft mal kindlichen Läunen bereitet hatten, aber er hätte sich nicht von ihr trennen, um des Kindes willen.

Er erhob sich und suchte aus dem Geheimfach seines Schreibstücks den Brief hervor, den sie ihm geschrieben, als sie ihn und die Kleine verließ.

Langsam falte er die knitternden Blätter auseinander. Ein widerlicher Duft von vergilbtem Papier und toten Blumen wehte ihm entgegen — Grabesduft.

„Guter Armin! Ich muß Dich so nennen, Du wirst gut gegen mich, Du hast mich nie getadelt, wie meine Eltern und mein toter Gatte, und ich weiß bestimmt, daß ich Deine Güte nicht verdient habe. Hätte ein anderer meine Seele, mein Herz nicht gefesselt, ehe ich Dich kennen lernte, würde ich glücklich sein, Deine Frau sein zu können.

In den trüben Tagen, die unserer Frühlingsliebe folgten, hast Du mir einmal gesagt: Lieben ist der Zwang zu einem Opfer; nur dann, wenn man fühlt, Du bist bereit, für diesen Menschen Ehre und Leben voll Freuden einzugehen, um ihn glücklich zu sehen, dann liebt man wahr. — Du hast mir oft von Deiner Liebe gesprochen und ich glaubte es Dir, daß Du mich so liebst,

wie Du sagtest, und dann, weil Du mich liebst, bitte ich Dich, bring' mir das Opfer — gib mich frei.

Erinnere mich nicht an die kleine Suſi, ich habe sie nicht lieb, habe auch ihren Vater nicht lieb gehabt — nie! Ich will Dir erzählen, warum.

Mein Gatte machte mir den Vorwurf des Dreibrüderchens mit Recht. Ich liebte Hafsi war ein Ball an Bord S. M. Schiff ..., den Namen schreibe ich Dir nicht, es könnte mein Geheimnis entschlüpfen. Bei diesem Ball lernte ich einen jungen Offizier kennen und wir liebten uns von dem Tage ab. Nach vier Wochen ging das Schiff auf zwei lange Jahre in See — nach den chinesischen Gewässern oder nach Afrika, ich weiß es nicht mehr.

Er schrieb oft, und wie selig war ich über seine Briefe, aus jeder Zeile strömte mir seine Liebe entgegen, die blitzende Klinge hätte er nehmen mögen und das Hindernis beseitigen, das uns trennte.

Wir haben Pläne gebaut für unser künftiges Leben. Er war reich, nach meiner Scheidung wollte er den Dienst quittieren, die See wollte er lassen, mir zuliebe. Ich war ihm lieber, als das blonde, vielbesiegene Wasser, als der ihm liebe blonde Hafsi. Nach unserer Heirat wollten wir uns in Norwegen ansiedeln, am Sognefjord, in einem Häuschen mit rotem Dach, vor dessen Fenstern die Malven wüchsen, und der Blick hinauswischen konnte durch die glücklich, blühende Landschaft, bis über das malachitgrüne Fjordwasser, zu jenseitigen schneebedeckten Bergen.

So schrieb er in seinem Brief vom Kap der guten Hoffnung.

Ich ließ den Brief auf meinem Toilettenlisch liegen, und als wir des Nachts von einem Ball heimkamen, fand ihn mein Gatte. Vor meinen Augen las er ihn und — o, Armin, den Ton, der dann über seine Lippen kam, werbe ich nie vergessen, lebenslang nicht. Das war ein Jammerlaut, aus dem Innern seiner Seele. — Wie er mich ergriff! — Die Schwere meiner Schuld drückte mich vor ihm zu Boden — ich flehte ihn an, mir zu vergeben, und was tat er — ?

Ich glaube bestimmt, daß ich heute nicht die Frau wäre, die ich bin, hätte er damals anders gehandelt. Hätte er mich nicht geschlagen — ich war noch so kindlich, so unreif — hätte er mich an sein Herz genommen und mir mein Unrecht vorgestellt. Meine Seele war so weich, so biegbar, als ich seinen verzweifelten Schmerz sah, oder der Trost, die Empörung verhärteten sie so, daß sein Tod mir keinen Schmerz bereitete.

Ich bin dann aus dem Hause gelaufen und zu Dir gekommen. War's ein Unrecht von mir, daß ich mich an Dein Herz flüchtete? — vergiß es mir! Ich war so verlassen in jener Zeit!

Ich gehe nach Hiel zurück. Des Schiffes Kurs ist der Heimat zu und meine Suchsicht nach dem Geliebten grenzenlos. Ich kann nicht anders, ich muß Dich und die Kleine um seinwillen verlassen, gib Du ihr Liebe für uns beide!

Fordere mich nicht von ihm zurück — Du würdest mich damit töten! — Verzeih! Else."

Reval ließ das Blatt sinken, in seiner Seele war es felsig klar und kühl geworden. Die verwirrenden Eindrücke der letzten Zeit lagen tief unter ihm, er hatte seine Ruhe, seine Sicherheit wiedergefunnen, nachdem er fast an sich selbst irre geworden war.

Was war's gewesen vor Jahren? — Ein Liebesbrauch in blauen Minuten und aus dem Traum der lichten Frühlingszeit erwacht, forderten die anerzogenen Ehregriffe unbedingt die Ehe.

Sein Verhältnis zu Sylvia war ein völlig anderes. Er gestand sich ein, daß er sie liebte mit allen Sinnen, aber das war nur die notwendige Folge ihres innigen Geistesverhältnisses. Sie war ein seltsames Mädchen, bei aller Härtlichkeit zu ihm war immer eine gewisse Unnahbarkeit in ihrem Wesen. Orchidee — die durch ihre herliche Formenschönheit angog, von ihrem berückenden Duft gab und so stolz und lässig aussah, daß ein empfindsamer Mensch sie wohl nie zusammen mit einer Butterblume in eine Vase gegeben hätte. Das wäre eine Entweiung gewesen. —

(Fortsetzung folgt.)

mitten in der Rettungskugel. So vorsichtig es eben ging, befrette man die unter den Trümmern Liegenden. Einen entsetzlichen Anblick bot natürlich ein Mädchen, dem die Gesichtshaut glatt vom Kopfe abgetrennt war. Die Verwundeten wurden vorsichtig auf die Erde neben der Strecke gebracht. Inzwischen jagten die Krankenwagen des Spandauer Krankenhauses mit Pflegerpersonal und Ärzten nach der Unfallstelle. Hier fanden sie genug Arbeit. Dem Führer des einen Wagens, Willert aus Gadow, war das eine Bein glatt abgeschnitten; weiter hatte er am ganzen Körper blutende Verlebungen. Dem Streckenarbeiter Meyer 2 aus Spandau war das rechte Bein zerquetscht. Das erwähnte Mädchen mit der schrecklichen Kopfverletzung, das später als die 18jährige Clara Neigensdorf ermittelt wurde, mußte gleichfalls sofort von den Ärzten in Behandlung genommen werden.

Reichspräsident a. D. Koch †.

Der frühere langjährige Präsident der deutschen Reichsbank Dr. Richard Koch, ist am Sonnabend in Charlottenburg gestorben.

Am 15. September 1834 in Cottbus geborene trat Koch nach einer längeren juristischen Ausbildung als Hilfsarbeiter in das preußische Hauptbankdirektorium ein, dessen Mitglied und Justitier er unter Ernennung zum Geh. Finanzrat später wurde. Als am 1. Januar 1876 die deutsche Reichsbank gegründet wurde, trat er in das Direktorium des neuen Instituts ein, das er, nach



Reichspräsident a. D. Dr. Koch †.

dem Tode des Präsidenten von Decken bis zu seinem 1908 erfolgten Rücktritt leitete. Dr. Koch hat sich sowohl als Jurist wie auch als hervorragender Kenner aller Fragen des Geldmarktes und des Notenbankwesens einen Namen erworben. Die Reichsbank hat unter seiner Leitung wichtige Maßnahmen durchgemacht. Aus dem Richterstande hervorgegangen, beschäftigte er sich bis zu seinem Tode besonders gern mit juristischen Fragen. Namentlich die Zivilprozeßordnung sowie das Scheck- und Giro-Recht haben ihn vielfach beschäftigt.

Brandschaden über die Eisenbahner.

Paris, 15. Oktober.

Die Streikbewegung ist nunmehr im wesentlichen als beendet anzusehen. Mehrere radikale Blätter sprechen die Hoffnung aus, daß bei beiderseitigem guten Willen die Wiederkehr solcher Ausstände lange Zeit hintangehalten werde. Dem Figaro zufolge soll die Regierung beachtigen, dem Parlament unverzüglich einen Gesetzentwurf vorzulegen, durch den das Syndikatgesetz vom Jahre 1884 abgeändert wird.

Die Kapitulation der streikenden Eisenbahner ist trotz der vorherrschenden Ankündigungen des Streitausschusses und der Arbeitsbündler, die zu mutigem Auftreten auffordern, nur noch eine Frage von Stunden, und dies Ergebnis des vierjährigen Ausstandes wird von der gesamten Presse mit Ausnahme der anarchistischen Guerre Sociale von Gustave Hervé und der sozialistischen Humanits von Jaurès als ein Erfolg der von Bréviand besorgten entschlossenen Maßnahmen gefeiert. Besonders wurde von der Deffenslichkeit, die sehr geringe Sympathien für die Ausständigen übrig hat, gebilligt, daß der Ministerpräsident jedes Verhandeln mit dem Streitausschuss ablehnt und fordert, daß die Eisenbahner zuerst zu ihrer Pflicht zurückkehren. Um so merkwürdiger Eindruck macht das Verhalten der parlamentarischen Vertreter der Pariser Wahlkreise, die für heute die Vertreter der Ausständigen vor sich geladen haben, um sich im Interesse baldiger Beilegung des Streiks mit zu Vermitteln ihrer Forderungen zu machen. Dies kann die Streikenden nur in ihrem Widerstand bestärken. Die Regierung läßt wissen, daß nach Beendigung des Streiks die Hauptverantwortlichen zwar zur Rechenschaft gezogen werden sollen, daß aber die Wünsche der Eisenbahner, sofern sie berechtigt erschienen und mit der Lage der Bahngesellschaften vereinbar wären, Berücksichtigung finden würden.

Für 9 Uhr abends war gestern eine Massenversammlung von der Sozialistischen Föderation des Seinedepartements nach der Manege Saint Paul im östlichen Teil von Paris einberufen worden. Die proletarische Vorstandsbewohlung sollte zugunsten der streikenden Eisenbahner mobilisiert werden, und mehrere sozialistische Abgeordnete, darunter der unermüdliche Jaurès und der millionenschwere Deputierte Boissard, ein Überbleibsel aus der Kommunezeit, waren zu gegen. Der letztere führte den Vorsitz. Der



Schriftsteller Rudolf Lindau †.



König Manuel. Mataud der Führer der ausländischen Elektrizitätsarbeiter in Paris, der verschwunden ist, nachdem gegen ihn ein Haftbefehl wegen Aufsteigung zum Streik erlassen ist.

Anmarsch des Publikums vollzog sich ohne Zwischenfall. Außerordentliche polizeiliche Vorlehrungen waren getroffen worden. Das Publikum wurde durch Municipalisten zu Fuß auf dem Trottoir zurückgehalten, während die Municipalparade zu Pferde und die handfesten Reservebrigaden der Polizei sich im Hintergrunde bereithielten, um gegen etwaige Demonstranten vorzugehen. Um 9½ Uhr wurde die Versammlung eröffnet. Jaurès schwang seine übliche Stiecke, in der er die Regierung anklagte, das Vaterland prostituiert (sic!) zu haben, indem sie die Eisenbahner zu einer militärischen Übung heranzog. Nachdem der Redekram etwa zwei Stunden unterbrochen geflossen war, hatte man genug. Man nahm eine Tagesordnung an, wie sie die Umstände geboten. Regierung und Bahngesellschaften werden darin angeklagt, die Arbeiter anhängern zu wollen. Die Solidarität der Versammlungen, deren Zahl mit achttausend etwas sehr reichlich angegeben wurde, mit den Ausständigen wurde ausgedrückt, und die Streikende selbst, die nur spärlich vertreten waren, erhielten den Rat, nicht einzeln mit den Gesellschaften zu verhandeln, sondern nur durch Vermittlung des Nationalverbandes aller französischen Bahngesellschaften solidarisch Frieden zu schließen, und zwar nur nach Erfüllung aller Arbeitsforderungen. Mit dem Rufe: „Es lebe der Streik! Es lebe das syndikale Recht!“ löste sich die Versammlung auf. Auch beim Verlassen der weiten Halle ereignete sich zunächst kein Zwischenfall. Erst gegen Mitternacht mützen die Berittenen und dann auch die Schuhleute zu Fuß ein paarmal.

Attacken

auszuführen, um die Straßen freizulegen. Doch zu erneuter Auseinandersetzung kam es dabei nicht. Hier und da wurde die Internationale gesungen und der aufdringliche Ruf: „Es lebe das 17. Infanterie-Regiment!“ ausgestoßen. Dieser Schlagruf gehört seit drei Jahren zum eisernen Bestande aller größeren Streitveranstaltungen. Den jenen Regiment hatte im Sommer 1907 in Nîmes in Südfrankreich gemeint und schwört daher den Revolutionären seither als Muster vor.

Woher die Mittel des Nationalsyndikats?

Die vielerörte Frage, woher die Eisenbahner die umfangreichen Hilfsmittel zur Organisation des Ausstandes haben, glaubt das „Echo de Paris“ beantworten zu können.

Im Jahre 1906 erhielt das Nationalsyndikat der französischen Eisenbahner die Erlaubnis zur Veranstaltung einer Lotterie von vier Millionen Francs zur Errichtung eines Waisenhauses für Kinder von vernichteten Eisenbahnern. Diese Lotterie hat auch stattgefunden, doch hat man nie erfahren, wo das Geld geblieben ist. Das Waisenhaus wurde zwar gebaut, doch mußte die Regierung noch im vorigen Jahre 500,000 Francs dazu zahlen und auch der Stadtrat von Paris bewilligte mehrfache Buschlässe. Das Echo de Paris spricht die Vermutung aus, daß wenigstens ein Teil des Lotterieergebnisses in den Streifond des Syndikats geflossen ist.

Die Folgen des Baumwoll-Streiks für die Baumwoll-Industrie.

Für die Industrie Ostfrankreichs ist der mehrjährige Eisenbahnerstreik von grozem Schaden gewesen. So hat das „Syndicat des Baumwollspinnens des Osts“ an den Arbeitsminister Millet einen Brief gerichtet, worin es feststellt, daß in einem großen Teil der Spinnereien Mangel an Rohbaumwolle eingetreten ist. Infolgedessen werden über 50.000 Baumwollspinner eine Zeit lang feiern müssen. Das Syndicat er sucht daher den Minister, unverzüglich Schritte zu ergreifen, um den Transport von Rohbaumwolle nach dem Osten auf beschleunigtem Wege sicher zu stellen.

Gründung der Pariser Aeroplan-Ausstellung.

Paris, 16. Oktober.

Die zweite Pariser Luftfahrt-Ausstellung ist gestern vormittag im großen Kunstmuseum der Champs Elysées eröffnet worden. Zu der Feierlichkeit war in Vertretung des Präsidenten der Republik der Handelsminister Dupuy erschienen, den der Kriegsminister, der Marineminister und der Unterrichtsminister begleiteten. Die offiziellen Persönlichkeiten unternahmen einen Rundgang durch die Stände, zwischen denen sich bereits ein zahlreiches Publikum bewegte. Obwohl noch nicht ganz fertig, bot die Ausstellung ein sehr hübsches Bild. In der weiß, gelb und hochrot ausstaffierten Zentralhalle zeihen sich mehr als ein Dutzend großer Stände mit Aeroplanen aneinander, so die der Eindeckerfirmen Bleriot, Antoinette, Ariot, Köhl und der Zweideckerfirmen Henry Farman, Moriz, Farman, Wright, Voisin, Breguet,

Sommer und einige neue Konstrukteure. Zahlreiche Stände mit Motoren umrahmen die Flugapparate, über denen ein Hobial-Ballon schwebt, zu dem sich der Freiballons gesellen. Die ausgestellten Eindecker und Zweidecker weisen gegen das Vorjahr mancherlei Abänderungen auf, die sich als Vereinfachungen und Verbesserungen darstellen. In manchen Fällen tritt auch eine neue Auffassung zutage. Besonders Interesse erweckt der Wasserdrohne des Marseiller Ingenieurs Fabre, ein doppelter Eindecker mit hohler Rumpfdecke, der der bekannte Aviator Paulhan vorführt. In der Konstruktion von Flugmaschinennmotoren zeigt sich ein entschiedener Fortschritt. Den meisten Fabrikanten ist es anscheinend gelungen, große Stärke mit kleinem Gewicht zu vereinigen, ohne die Ausdauer der Motoren allzusehr zu beeinträchtigen.

König Manuel und die Regierung in Portugal.

London, 15. Oktober.

Dem Daily Telegraph wird aus Gibraltar gemeldet, die britische Regierung habe König Manuel in fremlicher Weise nahelegen lassen, sich während seines Aufenthaltes in Gibraltar jeder politischen Aktion an zu halten. Aus diesem Grunde sei die Veröffentlichung der von der königlichen Familie verfaßten Darstellung der Revolution auf später verschoben worden. Indessen wird die königliche Familie ihren ganzen Einfluß auf die Royalisten Portugals ausüben, um eine möglichst große Anzahl von Monarchisten in das zukünftige Parlament zu wählen, wobei sie auch auf die Unterstützung der Anhänger des Präsidenten Don Miguel rechnet. Der König ist sehr aufgebracht darüber, daß man ihm der Freiheit gegenüber den Revolutionären gezeigt hat, und seine Umgebung behauptet, er habe sich an die Spitze seiner Armee stellen wollen, aber seine Freunde und Anhänger rieten dringend davon ab, weil sein Leben zu wertvoll für Portugal sei, um auf das Spiel gesetzt zu werden. Aus Lissabon wird gemeldet, daß die provisorische Regierung gestern versucht habe, daß alle Titel und Orden aufgehoben seien. Es stellt sich heraus, daß eine Anzahl höherer Beamter ihre Gehälter auf mehrere Jahre im voraus bezogen haben. Das Land soll auf solche Weise um viele Millionen betrogen werden. König Manuels persönlicher Besitz, seine Kleider und sonstigen Effekten werden ihm zugestellt werden. Die Kunstsäcke in den königlichen Palästen aber sollen verlaufen und der Gelds zur Tilgung der Schulden der königlichen Familie an den Staat verwendet werden. Der Grundbesitz der königlichen Familie wird auf etwa zehn Millionen Mark geschätzt, ein Teil der Einnahmen aus diesem Besitz soll dem König bleiben. Ein anderer Teil aber gleichfalls zur Abtragung seiner Schuld verwendet werden. In der Münze wurde die Entdeckung gemacht, daß höchststelle Personen Silber auf eigene Faust kaufen und münzen ließen, wobei sie 35 Prozent verdienten, die eigentlich dem Staat zugekommen wären.

Wellmanns Ozeanluftstraße.

Wellmanns Absahrt von Atlantic City.

New York, 16. Oktober. (Preß-Tel.)

Nach einem Telegramm aus Atlantic City fand der Aufstieg der „America“ Walte Wellmanns unter Teilnahme der Bevölkerung im Badehaus statt. Alles was laufen konnte, hatte sich am Strand versammelt. 100 Polizisten und Feuerwehrleute zogen den Ballon aus der Halle; Frauen und Kinder hielten Tapfer mit an den Lanzen, bis ein Drachteil nach der Dampfyacht Oberst Kotter gezogen war, die die „America“ aus dem Hafen schleppen. Um 8 Uhr erfolgte der Aufstieg. Unter dem Jubel der den Strand dicht besetzten Menge fuhr der Ballon mit ziemlicher Geschwindigkeit ostwärts. Um 8½ Uhr war er im Nebel bereits verschwunden.

Zwei französische Zugsmeister, namens Jacob und Rifford, die an der Exposition teilnehmen wollten, verzichteten infolge finanzieller Differenzen mit Wellmann auf die Fahrt.

New York, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Bisher sind zwei drachlose Telegramme von den mit einer Marconi-Station ausgerüsteten Ballonen „America“ eingetroffen. Das erste von Mittag lautet: „Das Meer ist ruhig. Wir strengen die Motoren nicht an und machen nur 15 Knoten“.

Eine weitere einige Zeit darauf eingelaufene Depesche besagt: „Ich fahre nur 50 Fuß über dem Wasser dahin. Nicht meiner Benzinhälfte dienen als Schlepper.“

Zur Regulierung der Höhe des Ballons kann Wellmann seine 25 Benzinhälfte zu beliebigen Zielen herablassen, so daß diese auf der Meeressfläche nachschleppen und einen zu großen Auftrieb des Ballons verhindern.

Wellmann verunglückt?

New York, 16. Oktober. (Preß-Tel.)

Nach einer Meldung aus Washington ist von den Amerikanern ein Unwetter nördlich gezogen. Man befürchtet, daß Wellmanns „America“ in die Ansläufe des Sturmes geraten und auf die Meeresfläche niedergeschlagen ist. Trotz mehrfacher Versuche ist es in den letzten Stunden unmöglich gewesen, mit der Marconi-Station des Lenkballoons in Verbindung treten zu können. Man schließt daran, daß die Linie fahrt über den Ozean bereits ein vorzeitiges Ende gefunden hat.

Sport.

Internationale Flieger-, Dauer- und Motorrennen der „Union“. Es herbstet bereits stark, und wenn auch die Sonne noch so klar und heiter am Himmel steht, einen stundenlangen Aufenthalt im Freien vermag sie hente nicht mehr zu den Annehmlichkeiten des Lebens zu gestalten.

Die gestrige Veranstaltung der hiesigen Abteilung der Radfahrer-Vereinigung „Union“ war infolge dessen auch nicht so gut besucht, wie es in Betrachtziehung der in Ansicht gestellten internen Flieger-, Dauer- und Motorrennen wohl der Fall hätte sein sollen. Doch dem sportlichen Erfolge, den diese Rennen der „Union“ erbrachten, tat dies keinen Abbruch. Im Gegenteil, es fiel alles bedeutend schneller und glänzender aus, wie man vielleicht gehofft hatte. Im Allgemeinen galt es, 1) um die Klubmeisterschaft, offen nur für Mitglieder der R. V. U. Abt. Lódz, 3 Läufe, Punktwertung — 1. Lauf 400, 2 Lauf 800 und 3. Lauf 1200 Mtr. — dem Sieger der Titel eines Meisterschaftsfahrers der R. V. U. Abt. Lódz, Armbrust, Meisterschaftsmedaille der St. Petersburger Hauptverwaltung, dem zweiten und dritten — silberne Erinnerungsmedaillen, 2) um die Meisterschaft von Lódz für Läufer über kurze Strecken (400 Mtr.), dem Sieger der Titel eines Meisterschaftsfahrers von Lódz über kurze Strecken, Diplom und silberne Meisterschaftsmedaille, dem zweiten und dritten — silberne Erinnerungsmedaillen, 3) um die Meisterschaft von Lódz für Motorfahrer — 3 Läufe nach Punktwertung, 1 Lauf 4 M. = 10 Minuten, 2. Lauf 6 M. = 15 Minuten, 3. Lauf 13 M. = 25 Minuten — der Sieger erhält den Titel eines Motormeisterschaftsfahrers von Lódz, Diplom und silberne Medaille, dem zweiten und dritten — silberne Erinnerungsmedaillen und 4) um die Meisterschaft von Lódz über kurze Strecken — offen für alle Fahrer, 1 engl. Meile = 1809 Mtr., im Endlauf starten 4 Fahrer, der Sieger erhält den Titel eines Meisterschaftsfahrers von Lódz, Diplom und goldene Medaille, den zweiten und dritten silberne Erinnerungsmedaillen — zu ringen. Schon die einzelnen Läufe und Vorläufe gestalteten sich äußerst interessant und ließen die gesamten Bischauer dem Endresultat mit immer mehr anwachsender Spannung entgegensehen. Aus dem ersten Rennen ging in 2 Min. 14 Sekunden W. Schoenerstädt als Sieger hervor, dem der Reihe nach W. Szwarczki, S. Hoffmann und R. Grzeli folgten. In dem Wettkampf um die Meisterschaft von Lódz errang A. Klotz „Aurora“ den Sieg, gefolgt von W. Kubacinski — Lódz und Geissler — Babiantsche, während in dem Rennen um die Meisterschaft von Lódz für Motorfahrer L. Ewald — „Aurora“, W. Szwarczki folgten. In dem Wettkampf um die Meisterschaft von Lódz über kurze Strecken (400 Mtr.) dem Sieger der Titel eines Meisterschaftsfahrers von Lódz über kurze Strecken — offen für alle Fahrer, 1 engl. Meile = 1809 Mtr., im Endlauf starten 4 Fahrer, der Sieger erhält den Titel eines Meisterschaftsfahrers von Lódz, Diplom und goldene Medaille, den zweiten und dritten silberne Erinnerungsmedaillen — zu ringen. Schon die einzelnen Läufe und Vorläufe gestalteten sich äußerst interessant und ließen die gesamten Bischauer dem Endresultat mit immer mehr anwachsender Spannung entgegensehen. Aus dem ersten Rennen ging in 2 Min. 14 Sekunden W. Schoenerstädt als Sieger hervor, dem der Reihe nach W. Szwarczki, S. Hoffmann und R. Grzeli folgten. In dem Wettkampf um die Meisterschaft von Lódz um die Meisterschaft von Lódz errang A. Klotz „Aurora“ den Sieg, gefolgt von W. Kubacinski — Lódz und Geissler — Babiantsche, während in dem Wettkampf um die Meisterschaft von Lódz über kurze Strecken (400 Mtr.) dem Sieger der Titel eines Meisterschaftsfahrers von Lódz über kurze Strecken — offen für alle Fahrer, 1 engl. Meile = 1809 Mtr., im Endlauf starten 4 Fahrer, der Sieger erhält den Titel eines Meisterschaftsfahrers von Lódz, Diplom und goldene Medaille, den zweiten und dritten silberne Erinnerungsmedaillen — zu ringen. Schon die einzelnen Läufe und Vorläufe gestalteten sich äußerst interessant und ließen die gesamten Bischauer dem Endresultat mit immer mehr anwachsender Spannung entgegensehen. Aus dem ersten Rennen ging in 2 Min. 14 Sekunden W. Schoenerstädt als Sieger hervor, dem der Reihe nach W. Szwarczki — Lódz, der in 4 Min. 10. Sek. als Erster durchs Ziel ging. Zweiter wurde E. Biasecki — W. T. C., dritter A. Schönborn — Babiantsche. Das Dauerrennen hinter Motorschiffen fiel aus, weil der Abend bereits hereingebrochen war und die zunehmende Dunkelheit ev. gefahrbringend für die Fahrer werden könnte.

Börsenberichte

(Telegramme der „Neuen Lüdzer Zeitung“).

Warschauer Börse, 17. Oktober

	Biel.	Gd.	Excess
Cheds auf Berlin	48.25	—	—
4% Staatsrente 1904	95.	94.	94 55
5% innere Anleihe 1905	104.50	103.50	—
5% innere Anleihe 1906	104.50	103.	103.50
Brahmenanleihe 1. Emision	486.	478.	—
Brahmenanleihe 2. Emision	284.—	274.	—
Welslo's	334.—	324.	—
4½% Bodencreditpfaudbr.	94.	93.	—
4% Bodencreditpfaudbr.	—	—	—
5% Warsch. Städ. Pfandbr.	97.15	96.15	96.65
4½			

Der antike Tisch.

Humoreske von J. P. W. Witham.

Autorisierte Uebersetzung von Hans Deonard.

(Nachdruck verboten.)

"Ich, sieh da, Tante, wieder eine neue Aquisition?" lachte Frank Cunningham beim Anblick eines alten Eichenstücks, der eines der kleinen Gemächer seiner Tante nahezu verbarrikadierte.

"Hierbei nichts zu lachen, mein Junge," versetzte die alte Dame sehr bestimmt. "Dieser Jakobus Fuchs hat mich beschwindelt."

"Wie — schon wieder?" fragte der Neffe amüsiert. "Wieviel hast du dafür gegeben, Tanten? Doch bitte, keine Doppelzählungen!"

"Nun, die Wahrheit zu gestehen, Frank . . . ich habe zehnhundert Mark dafür gegeben," versetzte die Tante erörlt. "Es ging zwar über meinen Etat, aber es war ein solch prächtiges antikes Eichenstück aus dem siebzehnten Jahrhundert, das ich einfach nicht zu widerstehen vermochte. Und nun sagt mir der alte Colonel Mars, ein Kenner erster Güte, daß es eine Säwinedlei, eine wertlose Nachahmung und höchstens 80 bis 100 Mark wert ist. In meinem ganzen Leben kaufe ich früchs kein Stiel mehr ab."

Frank lächelte vielsagend, während sein Blick verschiedene andere zweifelhafte Antiquitäten streifte, die Miss Jane früher von dem geriebenen Händler erstanden hatte.

"Ja, ich weiß wohl, daß habe ich schon früher gesagt," bemerkte sie, dem Blick des Neffen ausweichend. "Aber diesmal glaubte ich wahrhaftig, einen guten Kauf zu machen."

Diese Möglichkeit ist bei Jakobus Fuchs nahezu ausgeschlossen. Es ist ja allgemein bekannt, daß er einer der geiebensten Schlauberger ist, der seinem Namen alle Ehre macht. Wir wollen mal sehen, ob sich hier irgend etwas machen läßt. Aber ich befürchte es, Tanten. Kannst du mir irgend welche Anhaltspunkte geben?"

Miss Jane schüttelte den Kopf. "Leider nicht. Ich weiß nur, daß er den Tisch aus der Hinterlassenschaft des alten Mr. Walsh gekauft hat."

Von dem alten Kämmerer Walsh, den man für einen sehr berühmten Mann gehalten, ohne bei seinem Tode auch nur einen roten Heller vorzufinden?"

Die Tante nickte bestehend.

Cunningham setzte seine Amtsmiene auf, die ihm während seiner kurzen Amtszeit noch nicht zur zweiten Natur geworden war, und verwarf eine Weile in tiefes Nachdenken.

"Heureka, ich hab's!" rief er plötzlich, mit den Fingern schnappend.

Die Tante lächelte stola. "Du wußtest wohl, daß du Mittel und Wege finden würdest, mein Junge," sagte sie lächelnd. "Und was ist's?"

"Wart' noch bis Morgen," sagte Frank in geheimnisvollen Ton. "Ich glaube dir prophezeien zu können, daß Jakobus Fuchs morgen früh dein erster Galt sein wird."

"Fuchs?" rief die alte verblüfft.

"Ja, wohl. Und wundere dich nicht, wenn er etwa den Mund aufhören sollte, den Tisch zurückzufauen. In diesem Falle weigere dich zunächst, ihn zu verkaufen — sage, du hättest ein Recht für den Tisch und möchtest dich nicht davon trennen. Schließlich aber könneft du ihm das Ding für — na, sagen wir: für fünfhundert Mark überlassen."

Aber Frank, Colonel Mars sagt, er ist allerhöchstens

hundert Mark wert."

"Veder Gegenstand ist so viel wert, als man dafür erhalten kann," entgegnete Frank, "und sollte Fuchs gevillt sein, vier- bis fünfhundert Mark dafür zu geben, so wüßte ich nicht, was du dagegen einzubringen haben könneft."

"Hm," meinte die Tante zweifelnd.

Berücksichtigt wird er um diesen Preis mit beiden Händen zugreifen. Jedenfalls will ich morgen schon möglichst früh hier sein, um dir bei der Verhandlung, die übrigens interessant werden dürfte, zu assistieren. Aber las Fuchs keinesfalls ahnen, daß du den Tisch für unecht hältst. Und nun muß ich fort. Ich will zu einem meiner Freunde und sodann in Gemeinschaft mit ihm deinen Kauf in näheren Augenblicken nehmen. Du stellst uns dieses Zimmer wohl für eine Weile zur Disposition?"

"Mit Vergnügen," versetzte Miss Jane, die gar zu gern erfahren hätte, was er im Schilde führte.

Frank empfahl sich, um nach Verlauf von einer Stunde in Begleitung seines Freundes Bob Harrison zurückzufahren.

"Mein Freund Harrison, eine Leuchte des Liebhabertheaters," stellte er vor.

"Ah, in der Tat," sagte die verdugte alte Dame, vergebens bemüht, irgend einen Zusammenhang zwischen einem Liebhabertheater und ihrem antiken Tisch zu ergründen. "Und — und — wohl auch Autorität auf dem Gebiete der Antike, wenn ich recht verstanden habe?"

"Gewiß," sagte Frank augenzwinkernd, "he, Bob?"

Harrison grinste.

Dann schlossen die beiden Herren sich mit dem antiken

Tisch ein. Die Untersuchung desselben schien ein sehr befriedigendes Resultat ergeben zu haben, denn beide waren offenbar in der tiefsten Stimmung, als sie sich von Miss Jane verabschiedeten.

"Und nun schleunigt zu dem hochdeleden Jakobus, Bob," hagte Frank, als sie die Straße betraten. "Er hat dich sicherlich noch nie gesehen. Doch geh' immerhin vorsichtig zu Werke. Er ist ein ganz abgeschrägter Galan."

"Verlasse dich nur ganz auf mich, Freundchen. Wahrhaftig, ein kapituler Spatz!"

Frank Cunninghams Vermutung erwies sich als richtig. Raum war er am nächsten Morgen bei seiner Tante angelangt, als Mr. Jakobus Fuchs gemeldet wurde und mit breitem, öligem Lächeln ins Zimmer trat.

Er schien ein wenig unangenehm berührt, Miss Jane in Gesellschaft ihres Neffen zu finden, war jedoch bemüht, es nicht merken zu lassen.

Miss Jane bot ihm einen Stuhl und harrte der Dinge, die du kommen sollten.

"Ich — ich komme wegen des Tisches dort," begann der Antiquitätenhändler.

"So?" flang es in fragendem Tone zurück.

"Ja, Madame. Gestern abend kam noch ein Herr zu mir, offenbar ein Verkäufer des alten Walsh, aus dessen Hinterlassenschaft der Tisch dort stammt. War soeben erst aus dem Auslande zurückgekehrt und hatte keine Ahnung von dem alten Herrn Tode gehabt. Als er näheres darüber in Erfahrung gebracht und gehört hatte, daß ich der Käufer des Tisches war, kam er sogleich zu mir, um ihn zurückzukaufen, und es betrübte ihn ganz außerordentlich, daß ich den Tisch schon veräußert hatte. Er sei ein altes Familienstück, an dem ihm sehr viel gelegen sei, da sich teure Erinnerungen daran knüpften, sagte er."

"O, das tut mir leid," entgegnete die alte Dame. "Ich will — doch ein Rätsel ihres Neffen ließ sie jäh versummen.

"Ja — ich habe ebenfalls eine ganz besondere Vorliebe für diesen Tisch gefaßt," fuhr sie, anfangs zögern, dann mutiger, fort. "Heutzutage hält es gar zu schwer, ein wirklich echtes, antikes Eichenmöbel aus dem siebzehnten Jahrhundert aufzutreiben, wenigstens zu so annehmbaren Preisen."

"Nun ja," meinte der Antiquitätenhändler, diese erquidende Unschuld innerlich belächelnd, "das ist allerdings wahr; doch unter den obwaltenden Umständen hoffte ich, Sie geneigt zu finden, dem jungen Manne dieses ihm so teure Familienerbstück abzutreten. Ich weiß, daß die Gebrauchszeit ihres Sohnes ist, Miss Cunningham, aber ich muß Ihnen sagen, daß mein Kunde gewiß ist, fünfhundert Mark dafür zu zahlen."

Die kleine Dame blickte fragend zu ihrem Neffen hinüber.

"Nun, Tante, ich dachte, du könneft ihm den Tisch um diesen Preis überlassen. Dach man bei einem Geschäft mit Ihnen zweihundert Mark Profit erzielt, dürftest wohl noch nicht dagegen sein, he, Mr. Fuchs?"

Der Angeredete wandte sich jäh dem jungen Abholaten zu. "Zweihundert Mark! — wie? — oh, richtig, Sir!" entgegnete er zerstreut. "Außergewöhnliche Umstände — ganz außerordentliche Umstände."

Dann holte er eine Anzahl Banknoten hervor und zählte dieselben auf.

"Darf ich ergebenbit um eine Quittung ersuchen, Miss Cunningham?"

"Bitte, Frank, schreibe die Quittung aus und gib sie mir zur Unterschrift," wandte die alte Dame sich an ihren Neffen.

Während dieser ihrem Ersuchen willfährige war, Fuchs zu dem Eigentümlichen getreten und streichelte beinahe lärmisch dessen Oberfläche.

"Dieser Tisch wäre jetzt also mein unanfechtbares Eigentum," bemerkte er, als Frank ihm die Quittung einhändigte.

"Gewiß," lautete die Antwort. "Das unterliegt keinem Zweifel. Ich gratuliere Ihnen zu dem Kauf, obwohl ich gern wüßte, was Sie dabei eigentlich im Schilde führen, denn Ihre Geschichte von dem Neffen des Käufers erscheint mir ein wenig problematisch. Ich kenne Jakobus Fuchs zur Genüge, um zu wissen, daß etwas dahinter stecken muß, wenn er fünfhundert Mark für ein imitierter antikes Möbel zahlt. Heraus mit der Sprache, Mann! Der Tisch gehört Ihnen, daran ist nun nicht mehr zu rütteln. — Sie können uns den Sachverhalt daher ganz unbeforrt anvertrauen."

Fuchs schien einige Augenblicke zu überlegen. Dann neigte er sich tief, unterwarf die Beine des Tisches einer eingehenden Untersuchung und ließ plötzlich ein befriedigtes Grinsen hören.

Nachdem er sich erhoben, bemerkte er, zu Cunningham gewandt: "Bohlan, Sir, da der Tisch nunmehr mein unbestreitbares Eigentum ist, so kann ich Ihnen ja geschehen, daß er eine Geschichte hat."

"Was Sie sagen! Sie haben ihn doch nicht etwa um seiner Geschichte willen gekauft, Mr. Fuchs?"

"Nun, wenn auch das nicht gerade Sir: — wie ac-

sagt, gestern abend kam ein junger Mann zu mir und verlangte einen antiken Tisch in der Art desjenigen, den ich an Mr. Cunningham verkauft hatte. Von meinen vorrätigen Tischen gefiel ihm nichts. 'Wo ist der Tisch, den Sie aus dem Nachlass des alten Mr. Walsh gekauft haben?' fragte er lächelnd. 'So ungefähr will ich ihn haben.' Und als er hörte, daß dieser Tisch nicht mehr zu haben sei, erkundigte er sich nach Namen und Adresse des Käufers. Nun späte ich die Ohren. 'Darüber kann ich Ihnen leider keine Auskunft geben,' sagte ich. 'Der Käufer, ein auswärtiger Herr, war mir unbekannt und ließ den Tisch gleich abholen.' Dergleichen kleine Umrisse sind im Geschäftsbetrieb unerlässlich, wie Ihnen begreiflich sein wird, Sir."

"Natürlich," entgegnete Frank amüsiert. "Aber weiter."

"Das schien ihm sehr wider den Strich zu gehen. 'Wäre es Ihnen nicht möglich, den Käufer ausfindig zu machen?' fragte er. 'Ich würde Ihnen zweitausend Mark für den Tisch geben.'

"'Hallo,' dachte ich, wenn er zweitausend Mark für das Ding anlegen will, wird es vermutlich noch viel mehr wert sein. Zufolgedessen gab ich dem Tüngling zu verstehen, daß es nach menschlicher Berechnung ein Ding der Unmöglichkeit sei, seiner je wieder habhaft zu werden."

Und nun kam heraus. Der Fremde erzählte mir, daß Walsh Grundbesitz hatte, der ihm vierzig Jahre hindurch jährlich über fünftausend Mark eingebracht hat, wovon er bei seiner langen Lebensweise kaum ein Drittel verbraucht haben konnte. Es müssen also circa 130 000 Mark übriggeblieben sein und doch wurde bei seinem Tode nichts vorgefunden, so daß niemand begriff, wo das Geld geblieben sein könnte. Nun aber hatte die alte Aufwärterin des Verstorbenen, die der Neffe glücklich ausfindig gemacht hatte, diesem erzählt, daß sie einmal gesehen habe, wie der alte Mann etwas, das wie Papier aussah, in das hohle Bein eines Tisches steckte. Und dies ist der Tisch, und nun gehört er mir!" schloß Fuchs triumphierend.

"Natürlich, Sir. Jakobus Fuchs weiß stets, wo er hinaus will," bemerkte Frank ironisch.

"Falls Ihre Vermutung sich als richtig erweisen und Sie eine größere Geldsumme in dem Tische finden sollten, so beauftragen Sie doch wohl, sie dem gesetzlichen Erben des früheren Besitzers auszuliefern?" bemerkte Miss Jane.

"In diesem Zwecke haben Sie den Tisch ja wohl gekauft?"

Fuchs grinste. "Ich habe Sie gebeten, ihm den Tisch abzutreten, Madame, und den soll er haben, nachdem ich das hohle Bein einer näheren Untersuchung unterzogen haben werde. Uebrigens weiß ich aus sicherer Quelle, daß der alte Walsh weder Brüder noch Schwestern hatte. Die Historie des angeblichen Neffen ist daher der reine Humbug und sein Antreit auf den Tisch gleich Null."

Miss Jane blieb fragend zu ihrem Neffen hinüber.

"Allerdings," beantwortete dieser die summe Frage.

"Der Tisch ist unstrittig Mr. Fuchs Eigentum. Kommen Sie, Wertesete, lassen Sie den Seien sich austun und gönnen Sie uns den Anblick dessen, was er in seinem Schöpf für Sie birgt."

Mit bebenden Fingern zog Fuchs, der sich in einem Stande fieberhafter Spannung befand, einen Schraubenzieher aus der Tasche und lehnte den Tisch mit Frank's Hilfe um.

Am Boden eines der Füße zeigte sich eine Schraube, nach deren Entfernung eine Höhlung im Innern desselben sichtbar ward, die mit Papier gefüllt war.

Raum nach Herr seiner Erregung, zerrte Fuchs die Papierrolle aus der Höhlung und begann die Hülle abzurichten.

Doch kaum war sein Blick auf das darin befindliche Briefblatt gefallen, als dieses seiner Hand entfiel und er, wie zu Stein erstarb, stehen blieb.

Miss Jane hob das Papier vom Boden auf und las das darauf verzeichnete Wort:

"Geprüft!"

"Geprüft?" fragte sie verblüfft. "Was soll das heißen? Und das sieht so ganz wie deine Handschrift aus, Frank."

"Allerdings," versetzte dieser, über ihre Schulter blickend, in trockenem Ton. "Eine ganz merkwürdige Ähnlichkeit mit meiner Handschrift; meinen Sie nicht auch, Mr. Fuchs?"

Fuchs starnte ihn eine Weile sprachlos an und — verstand.

"Ich glaube, wir sind jetzt quitt," sagte Frank Cunningham. "Aber ich will Ihnen ein Ünerbieten machen. Ich will Ihnen hundert Mark für den Tisch geben, auf Grund seiner — interessanten Geschichte."

Voll inneren Zitternmesse erklärte Fuchs sich einverstanden, und der Tisch wechselte abermals seinen Besitzer.

Einige Zeit darauf führte ein Zufall zu der Entdeckung, daß der Tisch mit einer Doppelplatte versehen war, zwischen deren beiden Teilen sich Banknoten von mehr als zweimal hunderttausend Mark befanden.

Jakobus Fuchs war einer Ohnmacht nahe, als er die Kunde vernahm,

Selbständige, zuverlässige

Elettromonteur

werden bei gutem Lohn eingestellt. FELIX HADRIAN, Elektrotechnisches Büro, Petrikauerstraße Nr. 144. 10947

Tüchtiger Selfaktor-, Drossel- und Zwirnmeister, sucht entsprechenden Posten.

mit langjähriger Praxis. Gelt. Off. und „Königlicher Zwirn“ an die Exp. d. Bl. erheben. 11003

Ein Arbeiter

für Linfs - Linfs - Strickmaschine wird gesucht

Ist Jacob Hirschberg & Wilczyński, Promenade 23. 10944

Zähne

behandelt und plombiert nach allen bewährten Methoden; gestützt auf langjährige Erfahrungen werden auch künstliche Zähne und Brücken in Gold, Platin u. c. aus verschiedensten Materialien angefertigt. Für wenige Beauftragte ist die Firma a. d. Exp. d. Bl. 10827

R. Saurer, Zahnsarzt, Petrikauer Str. Nr. 6.

STUDENTKA SORBONNY, 10795 mającą dyplom z ukończenia wydziału pedagogicznego uniwersytetu w Lozannie, oraz patent i świadectwo nauczycielskie Łódzkiego gimnazjum, poszukuje lekcji francuskiego (języka i literatury) ewentualnie udziela Korepetycji i przygotowania do gimnazjum. Littauer, Passaż-Schulca 19.

Шмуль Эйзенковъ Габиновичъ

потерялъ свой паспортъ, выданный Сынчевскимъ городскимъ управлениемъ Сынчевского уезда, № 573, Могилевской губ. Надеюлся благоволить отдать таковой полиции.

10808

Zu verpachten

ein Saal mit Oberlicht, 22 Ellen breit,

30 Ellen lang, mit Kraft, elektrisches Licht und Centralheizung. Näheres in der Exp. d. Blattes.

Aquarium (Direction: P. Kronen).

Von heute ab neue Debita.

Ellen d' hiver, Etoile Internationale, Ungar.**La petite Sussie**, Soubr.Der beliebte Humorist **Fred Walter.****QUINTETT ERIKA**, Internat. Gelang. u. Tanz-Ensemble.

Sowie die übrigen Spezialitäten.

Nach der Vorstellung, Konzert und Kabarett-Vorläufe bei freiem Eutree.

10975 Die Direction.

Die Gesellschaft der Auskunfteien**S. KLACZKIN & Co., Moskau,**

mit Filialen in Lodz, Warschau, Riga, Kiew, Odessa, Petersburg und Nishnij-Nowgorod (Messe),

in Vereinigung

mit der ältesten deutschen Auskunfts-Lessur & Liman, Berlin (22 Filialen) hält ihre bewährte Organisation der geschätzten Geschäftswelt bei Einholung von Kreditauskünften, Adressen etc. mit sämtlichen Plätzen Russlands und des Auslandes bestens empfohlen. 2479

ERNST KAMPS, LODZ.

Petrikauer 84.

Vornehmes Etablissement und Fabrikations-Betrieb für künstlerische Wohnungs-Einrichtung und vollständigen Innenausbau.

Stilgerechte künstl. ausgeführte Dekorationen. Einige kompl. Salons äusserst billig zu verkaufen. Schlaf-, Speise- und Herrenzimmer in den modernsten Entwürfen vorrätig. Ca. 60 Muster Chaiselogne- u. Tischdecken liegen zur Auswahl bereit. Madras-Gardinen, Leinen-Portieren und Stores. Echte französisch gewebte Gobelins zu billigen Preisen. Musterlager in Moquettes, Baumwollstoffen, Seiden-bezogene, Gobelins und Künstlerstoffen. Leder, Teppiche. Grosser Smyrna - Teppich, 20 Mtr. unter Fabrikspreis. Patent-Stahlmatratzen. Primissima, in allen Dimensionen. Kleinmöbel wie: Rauch-, Näh-, Salon- und Tee-Tischchen, Zigarrenschrankchen, Blumenständer, Metall-Tische und Blumenständer, Messinggarderobe-Haken, Waschtischkonsole, Quasten, Treppehläufer-Stangen, Bilder-Stangen, Bilderrahmen. Ausziehbare Vitrauen-Zugstangen mit allem Zubehör. Sitz-Möbel. Spezialität: Speisezimmer-Lederstühle in allen Stilen. Messing- und Nickel-Portieren und Gardinen in allen Längen und zu billigsten Preisen.

Eigene Tischlerei.

Eigene Tapeziererei.

Umarbeiten und Neuanfertigung aller Polsterarbeiten in qualitativ bester Ausführung.

9113

Ein grosser Ausverkauf in Wollwaren
beginnt ab morgen im Engros- und Enddetail-Geschäft von
Josef Szczeciński nur Petrikauer Straße Nr. 17.Bitte sich zu überzeugen und die Haussnummer zu beachten. **Bis 50% billiger.** 3½ Ellen wollener Stoff zu Blousen für 75 Kop.

Wollstoffe für Kleider, Blousen, Kostüme und Schlafröcke früher Abt. 1.10 jetzt 50 und 60 Kop. Wollstoffe (ausserseine) glatt, meistert u. in: Deffins f. Kleider früher Abt. 1.35, jetzt 80 Kop. Ausländische Velvets glatt und genässt zu 60 Kop. Recke in Tuch, Cheviot und Velvets.

Glatté Wollstoffe zu 40 Kop. Kostümstoffe (Kord) fr. 80 jetzt 35 R. Kostümstoffe früher 1.10 jetzt 55 R. Tuche in Deffins fr. 1.60 jetzt 80 R. Flanelle von 50 Kop. Flanellseid zu 18 Kop.

8771

Die Lodzer Städtischen Gas-Werke
haben im Jahre 1911 zu vergeben: Vom 1. Januar
Koksmull und Imprægnator,
vom 1. Februar
Steinkohlenteer.

Beschlebanten belieben sich schriftlich an das Büro der Verwaltung der Gaswerke, Targowa 34 zu wenden.

10823

Neues Geschäft von künstlichen Pariser Blumen

Dluga Strasse 95, im Hause des Herrn Butschkat.

Soeben aus Paris eingetroffen!

Japanische Nelken in verschiedenen Farben

zu sehr billigen Preisen.

Ein reich sortiertes Lager in hochfeinen, eleganten künstlichen Blumen für Damenbüste, Ballroben, Brautauftastungen, Tafelarrangements, Et geren, Körbe, neuw. Billige Preise! Grosse Auswahl! Indem ich mich dem Wohlwollen des gesch. Publikums von Lodz und Umgegend auf's Beste empfehle, vorbleibe.

hochachtungsvoll

Clara Böttcher, Dluga-

10669

Herausgeber und Herausgeber u. Drucker.

St. 93.

Eilet, denn ich verreise in kurzer Zeit!

Der aus der Türkei eingetroffene bekannte Professor der Chromantie und Graphologe

M. TEKS

sagt wahr die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.

Chromant TEKS veranstaltete Seancen in verschiedenen Städten Russlands und des Auslandes. Denkt und erzählt Krankheiten, Dichtstäle, Handelsumsätze, Reisen, Prozesse, Liebe und das Familienleben, persönlich in Anwesenheit der interessierten Personen, sowie vor der Photografe.

Honorar von 50 Kop. an, für die niedere Beamten- und Dienstkräfte von 30 Kop. an.

Zielona-Strasse № 12, Wohnung 2.

MERAN HABSBURGERHOF

1. RANGEN, 2 MINUTEN VOM BAHNHOF. BEVORZUGTE LAGE. MODERNSTER CONFORT. PREISE MÄSSIG. RESTAURANT. PROSPEKT.

Pflegt euer Haar ehe es zu spät ist

mit dem

Kräuter-Haarwasser**„Kascha“**

Bei Haarausfall und Schuppenbildung unentbehrlich, à Flacon Abt. 1.50

Zu verlangen in allen Apotheken, Droguen- und Parfümeriehandlungen.

Vertreter für ganz Russland:

H. Neumann,
Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 89.
Telephon Nr. 16-20.**Die Filiale der Apothekenwarenhandlung**

von

Julian Tuszyński

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

Die Filiale der Apothekenwarenhandlung

im Hause Koninastrasse Nr. 25 in Lodz, wurde heute durch die Medizinalbehörden eröffnet. — Das Geschäft ist mit den frischesten Waren reichlich verlebt. — Jeder Käufer erhält für 15 Kop. Waren, sofern er Kassenbons für 3 Abt. vorzuweisen vermag.

wurde, so daß sich gegenwärtig 44 Scharlach- und Polensträne im Hospital befinden.

* Unterhaltungsabend des christlichen Kommissionsvereins. Es ist ein bemerkenswerter Umstand, daß die diesigen Vereinssungen, mögen sie nun mehr gesellschaftliche, sportliche oder auch herzliche Ziele auf ihr Bauer geschrieben haben, in ihrem mehr oder minder glänzenden Bestreben, den Mitgliedern etwas aus dem Gebiete der Unterhaltung, des Amüsements zu bieten, trotz ihrer gleichartigen Organisation, ein durchaus verschiedenes, charakteristisches Gepräge, eine besondere Stimmung aufzuweisen haben, die genau die Eigenart, die Selbständigkeit, ja selbst den herrschenden Geist und die Bedeutung, das Ansehen des betreffenden Vereins wiederspiegelt. Die Veranstaltungen des angehenden Kommissionsvereins z. g. U. haben sich von jener durch ihre geschmackvolle und gebiegene Arrangement eines besonderen Erfolges und vieler Anerkennung zu erfreuen gehabt. So reiht sich auch der am Sonnabend im eigenen schönen Vereinslokal veranstaltete erste Unterhaltungsabend der Saison würdig an die gelungen früheren Veranstaltungen des Vereins, nur daß das Interesse und der Besuch diesmal so stark waren, daß man deutlich das Wachsen der Schar von Mitgliedern und Freunden an den sich zu eng erweitenden Vereinsräumlichkeiten ersehen konnte. Das Programm des Abends war von außergewöhnlicher Reichtümlichkeit und in allen seinen Teilen interessant. Es zeigte von großem Eifer und vielen Hingabe, mit dem die streb samen Mitglieder des Vereins sich in den Dienst der Sache gestellt und auch die Ausführung lieb erkennen, daß jeder Einzelne zum Gelingen des Ganzen sein Bestes herangeben bemüht war. Die gelungenen Mängel und Entgleisungen werden sich in Zukunft bei einiger Sorgfalt und Aufmerksamkeit leicht beseitigen lassen. Außer dem trefflich eingespielten Vereinsmusikkorps und dem gut dirigierten Gesangchor verbreiten wohl zunächst die prächtig ausgestattete und lädtich gespielte Bühnenaufführung sowie vor allem die von Herrn Vollmeister St. Majewski einstudierten vorzüglich gefungene Tänze hervorgehoben zu werden. Ein allgemeiner Ball schloss das Vergnügen ab, das für viele gewiß ein geruhreicher Unterhaltungsabend gewesen ist.

* r. Bestrafungen. Vom Friedensrichter des 4. Bezirks wurden folgende Personen bestraft:

Wegen Handel zu unerlaubter Zeit: Joel Szmiewicz zu 15 Mbl. oder 3 Tagen Arrest, Anton Grossglock zu 10 Mbl. oder 3 Tagen, Friedrich Sommer zu 15 Mbl. oder 3 Tagen, Emilie Jachet zu 10 Mbl. oder 2 Tagen. — Vom Friedensrichter des 9. Bezirks wurden bestraft: wegen Nichterfüllung der Militärpflicht: Anton Mufinski zu 4 Mbl. oder 2 Tagen Arrest, Jakob Sztejn zu 10 Mbl. oder 5 Tagen, Samuel Potok zu 5 Mbl. oder 2 Tage Arrest.

* Vor Taschendieben wird gewarnt.

Plakate mit vorstehender Aufschrift in allen drei Sprachen mißten in allen Theatern, Konzertsalen, auf den Bahnhöfen und in den Tramway-Waggons, überhaupt dort, wo große Menschenansammlungen stattfinden, angebracht werden, denn an allen genannten Orten machen sich die Taschendiebe breit und halten reiche Ernte. So sind z. B. in der jüngsten Zeit im Thalia-Theater zwei verbotene Opernäste gestohlen worden und gestern Abend hatte ein junger Langfinger Appetit auf eine goldene Uhr, aber dank der Vorsicht des betreffenden Herrn ohne Erfolg. Dieser spürte nämlich nach Schluss der Vorstellung beim Betreten des Garderoberraumes eine fremde Hand an seiner Westentasche, griff schnell zu, erwischte den Dieb, der den Karabiner der Uhrkette bereits gelöst hatte und verunlänglich trock der heiterlichsten Verwünschungen, „daß er nicht mehr stohlen werde“ seine Verhaftung.

* Überfall. In der Nacht zum vergangenen Sonntag um 12 Uhr wurden in der Mszana-Straße Nr. 77 der 22-jährige Andrzej Blaszczyk, ein hier auf Urlaub weilender Soldat, und der 21-jährige Josef Barski rücklings von einigen Strolchen überfallen und durch Messerstich in den Rücken erheblich verundet. Die Messerhelden ergingen nach vollbrachter Tat die Flucht und entkamen unbestraft. Ein Arzt der Rettungsstation legte den Verwundeten einen Notverband an, worauf sie nach ihren in derselben Straße befindlichen Wohnungen gebracht wurden. Nach den Strolchen wird seitens der Polizei eifrig gefahndet.

* r. Diebstahl. Am verflossenen Sonnabend gegen 7 Uhr Abends drangen unbekannte Diebe in die Wohnung von Hersch Bilzer, an der Wolsteinstraße Nr. 82, und stahlen verschiedene Sachen im Werte von ungefähr 80 Rubel.

* Unbestellbare Telegramme: Jeruzolimskaja 8 aus Warschau, Schneidersohn, Grand-Hotel, aus Verditschew, Antoniwska aus Nowy-Dvor, Blausteinbogen aus Starzysko.

Kunstnachrichten, Theater u. Musik.

Thalia Theater. Es war ein ungemein lustiger Abend, den wir gestern im Thalia-Theater erlebten. Die Artur Dinter'sche Komödie „Die Schmuggler“ ist ein allerliebstes Stück und wenn es so gut gegeben wird, wie es gestern abend der Fall war, o muß es eben, wie geschehen, riesig gefallen. Die beiden Hauptfiguren, der Schmugglerführer Sperber und der Gashütten-Schimmel hatten in den Herren M. e h n e r und Gr. m a n n ausgezeichnete Darsteller gefunden.

Demir-Chan-Schura, 16. Oktober. (P. T.-A.) Zur Gefangennahme Selim Chans sind den bereits tätigen hundert Mann des Dagestanischen Regiments noch 300 Mann nachgeschickt worden.

Lehr (Grimmig), Accard (Chassepot), Möbes (Biebermann) und Bernhardt (Bipfel), sowie die Damen Welt (Salome) und Plaschke (Eugenie) und sel. Wundke war ein herziges Kleid. Das Zusammenspiel war Dank der Fürsorge des Herrn Regisseurs Dr. Kneller ein tadelloses. „Die Schmuggler“ hielt sich voraussichtlich längere Zeit auf dem Spielplan behaupten.

Während im Thalia-Theater am Dienstag, den 18. Oktober Nachmittags 3 Uhr und Mittwoch, den 19. Oktober abends 8½ Uhr Faros bei Alt und Jung beliebte Operette „Das Musikantenmädchen“ zum 14. und 15. Male wiederholt wird, geht Dienstag abend die am gestrigen Sonntag bei ausverkauftem Hause mit großem Jubel aufgenommene Novität „Die Schmuggler“ zum 2. Male in Szene. Wenn je im Thalia-Theater eine fröhliche Heiterkeit geherrscht hat und schallender Jubel, so war gestern bei der Premiere dieser lästlichen humoristisch-satirischen Komödie. — Mittwoch, den 19. Oktober, nachmittags 3 Uhr, gelangt bei sehr niedrigen Preisen die lustige Gesangsposse „Kyrill-Pyrrich“, die von dem Ensemble unseres deutschen Theaters frisch und schmeichelnd gegeben wird, zur zweitmaligen Aufführung. Beweckt sei hierbei noch, daß auch die morgige Nachmittagsvorstellung von „Musikantenmädchen“ bei ausnahmsweise ermäßigten Preisen stattfindet.

Aus Warschau.

P. Sokolfest. Heute begann das zweitägige Sokolfest der Böglings Warschauer und Pfeilauer Mädchen und Knabenjugend. Von Personen der Universität wird auf öffentlichen Vorträgen die Bedeutung der physischen Übungen sowie der Kulturstufe des Sokolstums erörtert.

Telegramme.

Homburg, 17. Oktober. (P. T.-A.) Telegramm des Ministers des Kaiserlichen Hofes. Gestern, am Sonntag, den 16. ds. Ms. sowie am Freitag, den 14. d. M., geruhten Seine Majestät der Kaiser mit den Gläubigen Prinzessin neu dem Goltesdistanz in der griechisch-katholischen Kirche in Rauheim zu wohnen.

Petersburg, 16. Oktober. (P. T.-A.) Das Kriegsministerium ist bei der Reichsbuna um die Aufführung von 25,000 Rubel zur Veranstaltung einer Aeroplankonkurrenz im Jahre 1911 eingetragen.

Der Autokar Testmor unternahm 5 Aufstiege mit Passagieren. Beim Aut. Matiowitz landete mit seinem Motor-Apparat so unglücklich, daß die Flugmaschine in Trümmer ging. Der Pilot blieb unverletzt.

Odessa, 16. Oktober. (P. T.-A.) Die in der Ansiedlung Lindau anlässlich der 100. Jahresfeier des Befreiungskampfes deutscher Kolonien im Süden Russlands versammelten deutschen Kolonisten richteten an Seine Majestät ein Huldigungstelegramm. Von den verschiedenen Kolonien wurden 6175 Rubl. zum Bau einer Gedächtniskirche anlässlich der 300jährigen Herrschaft des Hauses Romanow gesammelt.

Mitau, 16. Oktober. (P. T.-A.) Gestern ist im Hafen infolge des Sturmes eine Barke gekentert, auf der sich sechs Arbeiter befanden, von denen einer ertrank.

Helsingfors, 16. Oktober. (P. T.-A.) Das Aboer Hofgericht bestätigte das Urteil des Helsingfors Gerichts im Prozeß gegen den Kapitän des Dampfers „Hanki“ Öberg und den Sekretär des Blattes „Framtid“ M. a n e l i n, die wegen Einschmuggelung von Militärgewehren nach Helsingfors zu einer Geldstrafe verurteilt worden sind.

Minsk, 16. Oktober. (P. T.-A.) Aus der Reichsratswahl ging als Sieger der frühere Dumagabgeordnete Skirmunt, progressiver Pole, hervor. Die russischen Wähler enthielten sich der Abstimmung.

Shitomir, 16. Oktober. (P. T.-A.) Zum Mitglied des Reichsrats wurde der polnische Graf Oligar gewählt. Die Russen blieben den Wahl fern.

Bladivostok, 16. Oktober. (P. T.-A.) Der General-Gouverneur Unterberger ist nach einer dreimonatlichen Seereise an Bord des Kreuzers „Kamtschatka“ zurückgekehrt.

Baku, 16. Oktober. (P. T.-A.) Im Lager der Tifliser Raphtagegesellschaft in Baku wurde von der Polizei eine große Menge von Patronen, Explosivstoffen und sonstigen Zubehör zur Herstellung von Bomben gefunden. Der Lagerverwalter Agamalanz wurde verhaftet.

Die Bachtai ist eine Bacta gefunken, wobei elf Männer der Besatzung ertrunken; 4 Matrosen konnten gerettet werden.

Kiel, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Die Kieler Privatwerften, die an dem Ausstand der Werftarbeiter beteiligt waren, haben gestern ihren vollen Betrieb wieder aufgenommen. Die sich zur Arbeit meldenden Leute, soweit Platz vorhanden ist, wieder eingestellt.

Athen, 16. Oktober. (P. T.-A.) Der König beauftragte Venizelos mit der Bildung des Kabinets.

Konstantinopel, 17. Oktober. (P. T.-A.) Botschafter Tscharylow ist vom Urlaub zurückgekehrt.

Demir-Chan-Schura, 16. Oktober. (P. T.-A.) Zur Gefangennahme Selim Chans sind den bereits tätigen hundert Mann des Dagestanischen Regiments noch 300 Mann nachgeschickt worden.

Neues Gesetz.

Petersburg, 17. Oktober. (P. T.-A.) Vom Ministerium des Innern ist in die Reichsbuna ein Gesetzentwurf eingereicht worden wonach

den an sländischen Ansiedlern in den Gouvernementen Kiew, Podolien und Wolhynien, die dem russischen Untertanenverbund beigetreten sind, sowie denjenigen Personen, die aus dem Weichselgebiet in genannte Gouvernemente einwandern, mit Ausnahme von Rechtgläubigen und Ausländern ruthenischer oder tschechischer Nationalität, sowie auch den Nachkommen der männlichen Linie nichtrechtgläubiger Konfession aller dieser Personen verboten wird, außerhalb der Stadtgrenze Immobilien künftig zu erwerben, zu mieten oder zu pachten.

Sturmshäden.

Kiew, 16. Oktober. (P. T.-A.) Weite Länderecken im Südwesten des Reichs sind von einem heftigen Sturm, der zeitweise gesamtartig an schwoll, heimgesucht worden. In Wäldern und Gärten wurden große Verwüstungen angerichtet, viele Bäume wurden durch die Gewalt des Windes entwurzelt. In den Dörfern und Ansiedlungen stürzten die leicht gebauten Häuser ein, während die Strohdächer zum großen Teil vom Sturm abgerissen wurden. Auf dem Dnepr rissen sich größere Fahrzeuge vom Anker los; viele Boote und Barken wurden ans Ufer geworfen.

Neue Reichsratsmitglieder.

Kotor, 16. Oktober. (P. T.-A.) Seitens der Gutsbesitzer ist der Pole M. e s z t o w i c z zum Mitglied des Reichsrats wiedergewählt worden. Meisszowitsch, der über Hochschulbildung verfügt, wird sich dem Zentrum anschließen.

Mohilew, 16. Oktober. (P. T.-A.) Zum Reichsratsmitglied ist seines der Gutsbesitzer Wojnicz-Sianozenksi, katholischer Konfession, wiedergewählt worden.

Rambütersfall.

Nowostokerlast, 16. Oktober. (P. T.-A.) In Atamanstaja Sianta wurden einige zum örtlichen Jahrmarkt erschienene Kaufleute in ihrem Lager von bisher unermittelten Verbrechern zwecks Verhandlung überfallen. Einer der Kaufleute wurde ermordet, ein anderer trug schwere Verlebungen davon.

Zum französischen Eisenbahnerstreik.

Köln, 17. Oktober. (Spezial-Tel.) Heute sind einige Züge aus Frankreich eingetroffen, ob zwar mit großer Verspätung. Der Güterverkehr liegt noch ganz darunter, auch die Post ist noch nicht eingetroffen.

Die Erkrankung des serbischen Kronprinzen.

Wien, 15. Oktober. Aus Belgrad wird gemeldet: Nach dem heute vormittag veröffentlichten Bulletin ist der Zustand des am Typhus erkrankten Kronprinzen Alexander sehr ernst. In ärztlichen Kreisen erklärt man, daß die Krankheit im Stadium der zweiten Woche ist. Daraus folgt man, daß der Prinz in Reich, wo er an den Manöver teilnahm, sich infiziert hat. In der kroatischen Garnison sind in der Tat mehrere Fälle von Typhus vorgekommen. Einem Gericht zufolge ist auch der Adjutant des Kronprinzen am Typhus erkrankt.

Belgrad, 16. Oktober. (Preß-Tel.) In diesem Hofkreis besteht man den Zustand des Kronprinzen Alexander als besorgniserregend. Die Konstitution des 22-jährigen ist keine kräftige. Da der Kronprinz in letzter Zeit wiederholt an Magenverstimmung litt, kann er leichter Magenkrankung zu sich nehmen und ist infolgedessen sehr geschwächt. Die nächsten Stunden müssen zeigen, ob er die Krise überwunden.

Belgrad, 16. Okt. (P. T.-A.) Der Kronprinz hat den Tag ruhig verbracht. Der Patient nahm etwas flüssige Nahrung zu sich. Die Temperatur ist von 40,6 auf 38,7 gesunken.

Kein Unterricht in deutscher Sprache.

Wien, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Der Neuerausschuss der deutschen Nationalpartei im Abgeordnetenhaus beschloß in seiner gestrigen Sitzung, die Angelegenheit der gesetzlichen Statuierung der deutschen Sprache als Unterrichtssprache in Nieder- und Oberösterreich, Salzburg und Vorarlberg aus tatsächlichen Gründen vorläufig zu vertagen.

Verbotene Ferrer-Versammlung.

Prag, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Die für heute Vormittag von den deutschen und tschechischen Freidenkern angesagte Versammlung, auf deren Programm eine Gedenkfeier für Francisco Ferrer stand, ist von der Polizei untersagt worden.

Cholera in Ungarn.

Budapest, 16. Oktober. (Preß-Tel.) In Dorf Bata erkrankten 28 Personen an Cholera. Das Dorf wurde sofort von Militär besetzt, um eine Verschleppung der Seuche in die umliegenden Dörfer zu verhindern.

Oesterreichisch-polnische Frauenrechtelexikon.

Leipzig, 15. Oktober. (Preß-Tel.) Gestern abend veranstalteten sozialdemokratische und bürgerliche Frauenstimmenrechtslerinnen große Demonstrationssitzung. Eine Abordnung von 60 Frauen begab sich zum Landesmarschall Grafen Badeni, um diesen ihre Wünsche vorzutragen.

Answeisung von Russen und Deutschen aus Frankreich.

Paris, 17. Oktober. (P. T.-A.) Auf der Suche nach den Utreibern des Dynamitattentats machte die Polizei eine große Anzahl von bewaffneten Russen und Deutschen ausfindig, denen infolge falscher Anmeldung der Answeisungsbefehl aufgeteilt wurde.

Abschwächung der französischen Aufrührerbewegung.

Paris, 16. Oktober. (P. T.-A.) Nach einer offiziellen Mitteilung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten wird eine Abschwächung der Streikbewegung konstatiert. Auf der Nord- und Westbahn kann der Streik für beendet angesehen werden.

Streik auf der Paris-Lyon-Mittelmeerlinie.

Avignon, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Das Centralomile des Bundes der Lokomotivführer und Heizer des Paris-Lyon-Mittelmeer Linie mit dem Siz in Avignon, hat gestern abend den Streik auf der ganzen Linie beschlossen, der sofort von abends 10 Uhr an in Kraft treten soll.

Dieser Beschluß dürfte nur geringe Folgen zeitigen. Die Direktion der Paris-Lyon-Mittelmeer Linie glaubt, daß kaum mehr 20 Prozent ihrer Angestellten in den Ausstand treten werden. Man betrachtet den Beschluß mehr als Demonstration der Streikführer. Trotzdem wurde die Militärbehörde sofort benachrichtigt, damit sie umfangreiche Vorsichtsmaßregeln treffen kann.

Spaniens Vordringen in Marokko.

Paris, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Über Tangier kommt eine Nachricht aus Tetuan, daß sich dort zahlreiche spanische Offiziere in Civil anhalten sollen, die als Vorposten eines neuen spanischen Vorstoßes gelten können. Sie haben Briefmarken aus Ceuta mitgebracht und bereiten Quartiere für nachfolgende Truppen vor. Eine Nachricht aus derselben Quelle meldet weiter, daß sich in Ceuta 22.000 spanische Soldaten befinden sollen. Berüht diese Nachricht auf Wahrheit, dann könnte ein erneuter Vorstoß der Spanier endgültig beschlossen sein.

Zusammenstoß zweier Aeroplane.

Paris, 16. Oktober. (Preß-Tel.) Auf dem Flugfeld von Clamavres ereignete sich gestern nachmittag 5 Uhr ein schweres Unglück. Zwei Bleriot-Eindecker stießen in der Luft zusammen. Als Beifahrer landen wollte, fuhr ihm der aufsteigende Breguet direkt entgegen. Mit furchtbarem Krach stießen beide Apparate zu Boden. Die Flieger wurden von ihren Sigen geschleudert. Breguet hat mehrere Brüche davongetragen; sein Kopf ist besorgniserregend. Breguet ist mit tiefen aber ungefährlichen Fleischwunden am Kopf davongekommen.

Zur Staatsumwälzung in Portugal.

Madrid, 17. Oktober. (Spezial-Tel.) Von den Republikanern wurde eine große Manifestation veranstaltet, um die portugiesische Republik zu feiern. Ein republikanischer Deputierter hielt eine längere Ansprache und forderte die Versammlungen auf, dem Beispiel Portugals zu folgen. Die Manifestanten gingen ruhig auseinander.

Lissabon, 17. Oktober. (P. T.-A.) Morgen werden Decrete über die Aufhebung der Patriarchen-Kammer, des Reichsrates und der Abelskiste, ihrer Entthronung des Hauses Braganza sowie über die Übergabe der Wohltätigkeitsinstitutionen an die weltlichen Behörden publiziert.

Höhere Zuschneide- und Nähschule
unter der
Firma „JOZEFINA“ 6148

Höhere und niedere Klasse. Neuestes englisches, französisches und Berliner Schnittdeutsch — Meine langjährige Erfahrung gibt mir die Möglichkeit, das Schnittende und Nähen gewissenhaft und gründlich zu erlernen. Bis der Schule befindet sich eine große Sammlung verschiedener Stoffe, welche die Fertigkeit und den Geschmack ausüben können. Die Schule wurde auf den Ausstellung mit den silbernen Medaillen ausgezeichnet. — Nach Beendigung des Kurses erhalten die Schülerinnen ein Petrikauerstraße 23.



Automobil-Reparaturwerkstatt

95. Widzewskistraße 95. 1053
Übernahme sämtlicher Reparaturen von Autos.

Akt.-Ges. Dresdener Gas-Motoren-
Fabrik, Dresden-Str. 7. (vormals
Moritz Hille) empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichsten

Sauggas-Motor-Anlagen.

Billigste Betriebskraft der Gegenwart.

MOTOREN

für alle anderen Brennstoffe.



General-Vorsteher für Königreich Polen:

KARL MOGK, Lodz, Petrikauer 104.

Die Haare zu pflegen, das ist eine Pflicht. Drum soll auch ein jeder verhindern sie nicht; Denn da heutzutage Sorgen jeder ja hat, So findet auch Auffall von Haaren leicht statt, Und da doch ein Kahlkopf nicht immer leucht' hell, So soll man demselben auch vorbeugen schnell. Bei vielen, auch, werden die Haare schnell grau. Was doch oft nicht schön ist, für Mann und für Frau, Drum soll man für jedes haben Mittel bereit, Damit es nicht unruhig etwa giebt, 'nen Streit, Doch merk sich's ein jeder in unserer Stadt, Das das best für Haare Hugo Grams nur stets hat.

HUGO GRAMS, Drogerie und Parfümerie, Lodz, Targowa 67, am Wohlfahrt.

Eine helle Raumlichkeit,

20×10 Ellen mit 8-1 PS., geeignet für Feinschlosserei, Wirkerei, Druckerei

Drechserei etc. ist zu verpachten. Fabrikstraße 1, b. Hauswirt. 10905

3mei Pokale
zu vermieten.

24 Ellen lang und 13 Ellen
breit sind für Versatzzwecke sofort
der Neuen Loder Zeitung. 10963

Eine eleg. herrschaftl. Wohnung,
bestehend aus 6 Zimmern und Küche,

mit sämtlichen Bequemlichkeiten p. sofort zu vermieten. Näheres
beim Juwelier Kantor, Petrikauerstraße 29. 10280

Ein Paar Pennys,
zu verkaufen.

Einzel, Stück, und 8 Jahre, Nr. 15 beim Portier.

Danksagung.

Für die überaus zahlreichen Beweise jungerster Teilnahme anlässlich der Beerdigung meines unvergesslichen lieben Bruders

Heinrich Bickermann

sage Allen, welche dem Dahingeschiedenen das Gute zur letzten Ruhestätte gaben, meinen innigsten Dank.

Der trauernde Bruder.

In meine geehrte Rundschau möchte ich hiermit die höfliche Bitte richten, zu den beabsichtigten Einfäulen doch den Vormittag zu benutzen,

dass die Belebung wertvollen Pelzwurles Tageslicht erfordert und ich meine Rundschau doch gern gut und reell bedienen will.

In der Vorauflösung keine Freßbitten gelan zu haben.

Hochachtungsvoll

Emanuel Sieradzki

Pelzwaren-Niederlage, Petrikauer-Straße 15.

Elektrisches Lichtheil-
Institut
und Röntgenkabinett
von

Dr. S. Kantor

Spezialarzt für Haut-, Ge-
schlechts- u. Harnkrankheiten.

Kröckstraße Nr. 4.

Behandlung mit Röntgenstrahlen
(chronische Hautleiden), Blasen- und
Dauerlicht (Hautaussfall), blauem
und rotem Bogenlicht (vitrig
Geschwür, Furunkel und Mundhei-
lung), Hochstrom; Stromen
(indirekte Hautleiden, Hamorrhoiden,
Müllenhartschwindlymph). — Endo-
scopic und Endoskopie (Harn-
dröhren- und Blasentrankheiten). —
Electrolyse (Entfernung lästiger
Haare). — Kraustik (Wortzentrer-
nung). — Vibrationsmassage,
Heißluftduchen und electriche
Gluhlichtbäder. — Heilung der
Männer schwäche durch Pneumo-
massage nach Prof. Zabłudowski
Krankenempfang täglich von 8-2
und von 5-9; für Damen beson-
dere Wertzeitungen. 1089

Spezialarzt für Haar-, Haut-
(Sommerproessen, Mittesser etc.)
und Venenkrankheiten (Endophthisis)

Dr. S. SCHNITTICK, Siedla-
Sprech.: b. 9-2 vorne, u. 4-9 nachm.
Kosmetische Behandlung, mittels Elektro-
stielz und Massage. 10381

Dr. L. Klatschkin,
Syphilis, venerische und
Hautkrankheiten. 521
Konstantinstraße Nr. 11
Sprechstunden von 8-1 mittags, von
5-8 abends. Dauer von 4-6 Uhr.

Dr. H. Schumacher,
Spezialarzt für Haut- und venöse
Krankheiten, Narbenstr. Nr. 2. Sprech-
stunden von 8-10/11 vorne, und von
1-8 nachm. Sonntag von 8-1 Uhr.
7541

Dr. S. LEWOWICZ
ist zurückgekehrt.
Spezialist für Haut-, venerische
Krankheit, und männl. Schwäche.
Anwendung von Electricität, electrichem
Licht und Vibrations-Massage.
Sachgebiete: 33 beim Lombard.
Von 9-1 u. v. 6-8, für Damen von
6. Samstag v. 9-8.

Dr. Michał Kantor.
chirurgische Krankheiten
Sprech.: bis 9 Uhr früh u. 2-5 nachm.
Sawadzka-Straße Nr. 4. 4700

Dr. S. Aforsson
Spezialarzt für Geburtshilfe
u. Frauenkrankheiten, ins
Wohnfest Passage Meyer 1
Gce Petrikauer. Sprech.: v. 9-11
früh u. v. 5-7 ab. Sonntags v. 11-1

Dr. Leyberg

a. mehrjähriger Arzt d. Wiener
Armen, ordnet unter Spezialarzt
für venerische, Geschlechts- und
Hautkrankheiten.

Sprechstunden täglich von 8-12, 5-8
Damen 12-1. Sonn. und Feiertag
nur vermittigt. 4860

Strutka-Straße Nr. 5.

Dr. Eugenia Kerer-Gerschuni
Frauenkrankheiten.
Petrikauer-Straße Nr. 121.
Sprechstunden von 3-6 Uhr nachm.
Sonntags von 9-12 Uhr.

Feldscher Steinberg,
praktiziert in Lodz über 20 Jahre

Chirurgische Krankheiten,
Massage und Schmerzkrankheiten.

Petrikauer-Straße Nr. 17.
Sprechstunden von 8-9 Uhr früh u.
von 2-4 nachm. tägl. 758

Medizinisches und chemisch-
technisches

Laboratorium
Magister N. SCHATZ,

= Lodz, Petrikauerstr. Nr. 59 =
Sämtliche medizinische (auch
bakteriologische) und ebenso scha-
tische ANALYSEN.
Harn, Ausswurf, Blut etc. Nahraus-
mittel, Handelswaren etc.
Desinfektion. 5183

Lehrling,

Sohn oder Sohn, der der drei Landessprachen in Wort und Schrift
mächtig ist, wird für ein höchstes prächtiges Agenturgeschäft zum sofortigen Antritt
gesucht. Offerten sind unter "F. 185" an die Expedition der

Neue Loder Zeitung zu richten.

11000

11029

11022

10950

10951

10952

10953

10954

10955

10956

10957

10958

10959

10960

10961

10962

10963

10964

10965

10966

10967

10968

10969

10970

10971

10972

10973

10974

10975

10976

10977

10978

10979

10980

10981

10982

10983

10984

10985

10986

10987

10988

10989

10990

10991

10992

10993

10994

10995

10996

10997

10998

10999

11000

11001

11002

11003

11004

11005

11006

11007

11008

11009

11010

11011

11012

11013

11014

11015

11016

11017

11018

11019

11020

11021

11022

11023

11024

11025

11026

11027

11028